

BÁO CÁO TÀI CHÍNH
KỲ KẾ TOÁN BẮT ĐẦU TỪ NGÀY 01/01
VÀ KẾT THÚC NGÀY 30/11/2006

**KHÔI VĂN PHÒNG TỔNG
CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU
XÂY DỰNG VIỆT NAM**

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

MỤC LỤC

| | Trang |
|---|---------|
| | 1 |
| 1. Mục lục | 2 - 5 |
| 2. Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc | 6 - 8 |
| 3. Báo cáo kiểm toán | 9 - 11 |
| 4. Bảng cân đối kế toán tại ngày 30 tháng 11 năm 2006 | 12 - 13 |
| 5. Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh | 14 - 15 |
| 6. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ | 16 - 42 |
| 7. Bản thuyết minh Báo cáo tài chính | 43 - 58 |
| 8. Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên | |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM
Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội
BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty xuất nhập khẩu xây dựng Việt Nam – nay là Tổng Công ty Cổ phần xuất nhập khẩu xây dựng Việt Nam (sau đây gọi tắt là “Tổng Công ty”) trình bày báo cáo của mình cùng với báo cáo tài chính cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc ngày 30 tháng 11 năm 2006 đã được kiểm toán.

Khái quát về khối Văn phòng Tổng Công ty xuất nhập khẩu xây dựng Việt Nam

- Tổng Công ty xuất nhập khẩu và xây dựng Việt Nam là Tổng Công ty Nhà nước thành lập theo Quyết định số 992/BXD-TCLD ngày 20/11/1995 của Bộ trưởng Bộ Xây dựng. Tổng Công ty bao gồm các đơn vị thành viên là các doanh nghiệp Nhà nước, các đơn vị sự nghiệp và các đơn vị phụ thuộc. Tổng Công ty xuất nhập khẩu xây dựng Việt Nam chịu sự quản lý Nhà nước của Bộ Xây dựng và các cơ quan quản lý Nhà nước khác theo pháp luật.
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu tại thời điểm 30 tháng 11 năm 2006 là: **1.632.640.816.593 đồng**
- Trụ sở chính : Tòa nhà Vinaconex, khu đô thị mới Trung Hòa Nhân Chính, P. Nhân Chính, Q. Thanh Xuân, Hà Nội.
 - Điện thoại : 04 2 249 292
 - Fax : 04 2 249 208
 - Mã số thuế : 0 1 0 0 1 0 5 6 1 6
 - E-mail : vinaconex@fpt.vn
 - Website : www.vinaconex.com.vn
- Hoạt động chính của Tổng Công ty:
Theo giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh sửa đổi lần thứ 19 số 110729 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp ngày 25/11/2003, ngành nghề kinh doanh của Tổng Công ty bao gồm:
 - Nhận thầu, tổng thầu thi công xây lắp và hoàn thiện các công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông, sân bay, bến cảng, thủy lợi, đường hầm (giao thông, thủy lợi), văn hóa, thể thao, vui chơi, giải trí, du lịch, khách sạn, công sở, trường học, bệnh viện, cấp nước, thoát nước, bưu điện, công trình thủy điện, nhiệt điện, phong điện, điện nguyên tử, đường dây và trạm biến thế điện đến 500KV, các công trình kỹ thuật hạ tầng, khu dân cư, khu đô thị, khu công nghiệp, khu chế xuất, khu công nghệ cao, nhận thầu thi công các công trình ở nước ngoài;
 - Tư vấn, tổng thầu tư vấn đầu tư và xây dựng các dự án đầu tư xây dựng các loại hình công trình nêu ở mục 1, bao gồm: lắp dự án đầu tư, tư vấn đấu thầu, tư vấn giám sát và quản lý dự án, tư vấn thiết bị công nghệ mới và thiết bị tự động hóa, khảo sát địa hình, địa chất thủy văn, đo đạc công trình, thí nghiệm, thiết kế, thẩm tra dự án đầu tư, thẩm tra đề án thiết kế, thẩm tra thiết kế kỹ thuật và tổng dự toán, kiểm định chất lượng công trình và các dịch vụ tư vấn khác;
 - Đầu tư kinh doanh phát triển nhà và hạ tầng đô thị, khu dân cư, khu kinh tế mới, khu công nghệ cao, khu chế xuất, khu công nghiệp;
 - Kinh doanh dịch vụ nhà nghỉ và khách sạn, du lịch lữ hành, vận chuyển khách du lịch;
 - Dịch vụ cho cá nhân và các tổ chức nước ngoài thuê nhà;
 - Khai thác, kinh doanh nước sạch, năng lượng, điện;
 - Kinh doanh xuất nhập khẩu vật tư, máy móc, thiết bị, phụ tùng, tư liệu sản xuất, tư liệu tiêu dùng, nguyên phụ liệu sản xuất, tiêu dùng, dây chuyền công nghệ - tự động hóa, vật liệu xây dựng,

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC (tiếp theo)

dựng, hàng thủ công mỹ nghệ, hàng nông lâm thủy sản, hàng tiêu dùng, phương tiện vận tải, xe gắn máy;

- Làm đại lý tiêu thụ cho các hàng trong và ngoài nước các mặt hàng phục vụ sản xuất và tiêu dùng theo quy định của pháp luật;
- Nghiên cứu ứng dụng chuyên giao công nghệ mới, thiết bị tự động hóa phục vụ cho xây dựng, sản xuất vật liệu xây dựng và phát triển đô thị;
- Chế tạo, lắp đặt, sửa chữa, bảo dưỡng các thiết bị, dây chuyền công nghệ và thiết bị tự động hóa;
- Đưa lao động và chuyên gia Việt Nam đi làm việc có thời hạn ở nước ngoài;
- Khai thác, sản xuất, chế biến, kinh doanh các loại cấu kiện và vật liệu xây dựng bao gồm: đá, cát, sỏi, gạch, ngói, xi măng, kính, tấm lợp, nhựa đường và các loại vật liệu khác dùng trong xây dựng và trang trí nội thất, ngoại thất;
- Thực hiện các dịch vụ khác như: cung cấp, lắp đặt, sửa chữa, bảo hành điều hòa không khí, điện lạnh, thiết bị phòng chống cháy nổ, thang máy, kinh doanh, dịch vụ giao nhận và vận chuyển hàng hóa, các loại cấu kiện siêu trường, siêu trọng, vật liệu xây dựng;
- Thực hiện các dịch vụ khác như: cung cấp, lắp đặt, sửa chữa, bảo hành điều hòa không khí, điện lạnh, thiết bị phòng chống cháy nổ, thang máy; kinh doanh, dịch vụ giao nhận và vận chuyển hàng hóa, các loại cấu kiện siêu trường, siêu trọng, vật liệu xây dựng;
- Đại lý bán vé máy bay cho các hãng trong và ngoài nước;
- Xuất nhập khẩu và kinh doanh bia, rượu;
- Kinh doanh thuốc lá;
- Dệt, may công nghiệp;
- Khai thác thu mua, chế biến hàng nông, lâm sản (gỗ tròn, gỗ sơ chế, gỗ tinh chế, cà phê nhân và nông sản các loại);
- Trồng, chăm sóc, tu bổ, bảo quản rừng, trồng cây công nghiệp và chăn nuôi gia súc, gia cầm;
- Khai thác và sản xuất kinh doanh nước uống tinh khiết;
- Kinh doanh bán lẻ xăng dầu.

Tình hình tài chính và hoạt động kinh doanh

Tình hình tài chính tại thời điểm ngày 30 tháng 11 năm 2006 và kết quả hoạt động kinh doanh cho kỳ kế toán bắt đầu ngày 01 tháng 01 và kết thúc ngày 30 tháng 11 năm 2006 của khối Văn phòng Tổng Công ty được trình bày trong báo cáo tài chính đính kèm báo cáo này (từ trang 09 đến trang 42).

Sự kiện sau ngày kết thúc kỳ kế toán

Tại ngày 01/12/2006, Tổng Công ty đã chính thức hoạt động theo mô hình Công ty Cổ phần theo Đăng ký kinh doanh số 0103014768 ngày 01 tháng 12 năm 2006 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Hà Nội cấp.

Ngoài sự kiện nêu trên, Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty khẳng định không có sự kiện nào xảy ra sau ngày 30 tháng 11 năm 2006 cho đến thời điểm lập Báo cáo này cần thiết phải có các điều chỉnh số liệu hoặc công bố trong Báo cáo tài chính.

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM
 BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC (tiếp theo)

Hội đồng quản trị và Ban Tổng Giám đốc

Các thành viên Hội đồng quản trị và Ban Tổng Giám đốc đã điều hành Tổng Công ty trong năm tài chính bao gồm:

Hội đồng quản trị

| Họ và tên | Chức vụ |
|----------------------|-----------------------------------|
| Ông Phí Thái Bình | Chủ tịch |
| Ông Nguyễn Văn Tuân | Ủy viên |
| Ông Vũ Đình Chàm | Ủy viên |
| Ông Tô Ngọc Thanh | Ủy viên |
| Ông Hoàng Hợp Thương | Ủy viên kiêm trưởng ban kiểm soát |

Ban Tổng Giám đốc

| Họ và tên | Chức vụ | Ngày bổ nhiệm | Ngày miễn nhiệm |
|-------------------------|-------------------|---------------|-----------------|
| Ông Nguyễn Văn Tuân | Tổng Giám đốc | | 30/11/2006 |
| Ông Trương Quang Nghĩa | Tổng Giám đốc | 01/12/2006 | |
| Ông Trịnh Hoàng Duy | Phó Tổng Giám đốc | | |
| Ông Lê Công Ích | Phó Tổng Giám đốc | | |
| Ông Nguyễn Ngọc Điện | Phó Tổng Giám đốc | | |
| Ông Nguyễn Thành Phương | Phó Tổng Giám đốc | | |
| Ông Mai Long | Phó Tổng Giám đốc | | |

Kế toán trưởng

| Họ và tên | Chức vụ |
|-----------------------|----------------|
| Ông Nguyễn Đình Thiết | Kế toán trưởng |

Theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thành lập ngày 27, 28/11/2006 thì Hội đồng Quản trị của Công ty Cổ phần gồm:

| Họ và tên | Chức vụ |
|------------------------|----------|
| Ông Nguyễn Văn Tuân | Chủ tịch |
| Ông Trương Quang Nghĩa | Ủy viên |
| Ông Tô Ngọc Thành | Ủy viên |
| Ông Trịnh Hoàng Duy | Ủy viên |
| Ông Nguyễn Đình Thiết | Ủy viên |
| Ông Phan Minh Tuấn | Ủy viên |

Kiểm toán viên

Công ty Cổ phần Kiểm toán và Tư vấn (A&C) đã kiểm toán báo cáo tài chính cho kỳ kế toán bắt đầu ngày 01 tháng 01 và kết thúc ngày 30 tháng 11 năm 2006.

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM
BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC (tiếp theo)

Xác nhận của Ban Tổng Giám đốc

Ban Tổng Giám đốc chịu trách nhiệm lập các báo cáo tài chính phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh của khối Văn phòng Tổng Công ty trong từng năm tài chính. Trong việc lập các báo cáo tài chính này, Ban Tổng Giám đốc phải:

- Chọn lựa các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách này một cách nhất quán;
- Thực hiện các phán đoán và các ước tính một cách thận trọng;
- Công bố các chuẩn mực kế toán phải tuân theo trong các vấn đề trọng yếu được công bố và giải trình trong các báo cáo tài chính;
- Lập báo cáo tài chính trên cơ sở hoạt động liên tục.

Ban Tổng Giám đốc đảm bảo rằng, Tổng Công ty đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên khi lập các báo cáo tài chính; các số kế toán thích hợp được lưu giữ đầy đủ để phản ánh tại bất kỳ thời điểm nào, với mức độ trung thực hợp lý tình hình tài chính của khối Văn phòng Tổng Công ty và các báo cáo tài chính được lập tuân thủ các Chuẩn mực và Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành.

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty cũng chịu trách nhiệm bảo vệ an toàn tài sản của khối Văn phòng Tổng Công ty và do đó đã thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và các vi phạm khác.

Chúng tôi, các thành viên của Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty xác nhận rằng, báo cáo tài chính và bản thuyết minh báo cáo tài chính kèm theo đã được lập một cách đúng đắn, phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính tại ngày 30 tháng 11 năm 2006, kết quả hoạt động kinh doanh cho kỳ kế toán bắt đầu ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006 của khối Văn phòng Tổng Công ty, đồng thời phù hợp với các Chuẩn mực, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành và các qui định pháp lý có liên quan.

Thay mặt Ban Tổng Giám đốc *[Signature]*



Trương Quang Nghĩa - Tổng Giám đốc

Ngày 25 tháng 12 năm 2006



www.auditconsult.com.vn

CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM TOÁN VÀ TƯ VẤN AUDITING AND CONSULTING JOINT STOCK COMPANY

Headquarters
Branch in Ha Noi
Branch in Nha Trang - Khanh Hoa
Branch in Can Tho

: 229 Dong Khoi St., Dist.1, Ho Chi Minh City
: 877 Hong Ha St., Hoan Kiem Dist, Ha Noi City
: 18 Tran Khanh Du St., Nha Trang City
: 103 CMT8 St., An Hoa Ward, Ninh Kieu Dist, Can Tho City

- Tel.: (08) 8 272 295 -Fax: (84.8) 8 272 300
- Tel.: (04) 9 324 133 -Fax: (84.4) 9 324 113
- Tel.: (058) 876 555 -Fax: (84.58) 875 327
- Tel.: (071) 764 995 -Fax: (84.71) 764 996

Số: 188/2006/BCTC-KTTV

BÁO CÁO KIỂM TOÁN

VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH

CHO KỲ KẾ TOÁN BẮT ĐẦU NGÀY 01/01 VÀ KẾT THÚC NGÀY 30/11/2006
CỦA KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

KÍNH GỬI: HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN TỔNG GIÁM ĐỐC TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP
KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính của khối Văn phòng Tổng Công ty xuất nhập khẩu xây dựng Việt Nam (nay là Tổng Công ty Cổ phần xuất nhập khẩu xây dựng Việt Nam) gồm: Bảng cân đối kế toán tại ngày 30 tháng 11 năm 2006, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ và Bản thuyết minh báo cáo tài chính cho kỳ kế toán bắt đầu ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006, được lập ngày 25 tháng 12 năm 2006, từ trang 09 đến trang 42 kèm theo.

Việc lập và trình bày báo cáo tài chính này thuộc trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty. Trách nhiệm của Kiểm toán viên là đưa ra ý kiến về các báo cáo này dựa trên kết quả công việc kiểm toán.

Phạm vi kiểm toán

Theo Hợp đồng kiểm, chúng tôi chỉ thực hiện kiểm toán 16 đơn vị trong 22 đơn vị phụ thuộc được tổng hợp trong Báo cáo tài chính của khối Văn phòng Tổng Công ty, các đơn vị được kiểm toán gồm:

- Ban quản lý dự án Đầu tư Xây dựng Phát triển Nhà và Đô thị
- Trung tâm Đầu thầu và Quản lý Dự án
- Trung tâm Xuất khẩu lao động và Thương mại
- Ban dự án Xi măng Cẩm phả
- Nhà máy nước BOT Dung Quất
- Ban Quản lý Dự án mở rộng đường Láng Hòa Lạc
- Khách sạn Holiday view
- Ban điều hành Tổ hợp Dự án Thủy điện Buônrasrah
- Ban điều hành Dự án Xây dựng Công trình Hồ chứa nước Cửa Đạt
- BQL ĐTXD HTCN Nuốc Sông Đà - Hà Nội
- BQL dự án ĐTXD khu Công nghệ cao Hòa Lạc
- BQL các dự án đầu tư Hòa Lạc
- BQL dự án ĐTXD Phát triển nhà và đô thị Sài Gòn
- BQL dự án thủy điện Buôn Kốp
- BQL khu đô thị du lịch Cái Giá
- Cơ quan Văn phòng Tổng Công ty

Cơ sở ý kiến

Quá trình kiểm toán được thực hiện theo hướng dẫn của Chuẩn mực Quốc tế về kiểm toán và các Chuẩn mực kiểm toán của Việt Nam. Các Chuẩn mực này yêu cầu công việc kiểm toán phải lập kế hoạch và thực hiện để có sự đảm bảo hợp lý rằng các báo cáo tài chính không còn chứa đựng các sai sót trọng yếu. Chúng tôi đã thực hiện kiểm toán theo phương pháp chọn mẫu và áp dụng các thử nghiệm cẩn thiết, kiểm tra các bằng chứng xác minh những thông tin trong báo cáo tài chính; đánh giá việc tuân thủ các Chuẩn mực và Chế độ kế toán hiện hành, các nguyên tắc và phương pháp kế toán được áp dụng, các ước tính và xét đoán quan trọng của Ban Tổng Giám đốc cũng như cách trình bày tổng thể báo cáo tài chính. Chúng tôi tin rằng công việc kiểm toán đã cung cấp những cơ sở hợp lý cho ý kiến của Kiểm toán viên.

Hạn chế của cuộc kiểm toán

- Do giới hạn phạm vi kiểm toán nêu trên nên chúng tôi không đưa ra ý kiến nhận xét về Báo cáo tài chính của các đơn vị không kiểm toán và ảnh hưởng của những sai sót (nếu có) từ các Báo cáo tài chính này đến Báo cáo tài chính tổng hợp của khối Văn phòng Tổng Công ty.
- Công việc kiểm toán chỉ nhằm đưa ra ý kiến về tình hình tài chính, kết quả kinh doanh cho kỳ kế toán bắt đầu ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006 của khối Văn phòng Tổng Công ty, trong đó việc kiểm toán đối với các khoản mục chi phí đầu tư xây dựng cơ bản chỉ thực hiện các thủ tục kiểm toán thông thường với giới hạn trong việc tuân thủ các quy định về kế toán tài chính của Nhà nước, không nhằm đưa ra ý kiến về quyết toán chi phí đối với vốn đầu tư xây dựng hoàn thành đòi hỏi phải áp dụng các thủ tục kiểm toán đặc thù riêng cho việc quyết toán vốn đầu tư các công trình xây dựng cơ bản hoàn thành.
- Cuộc kiểm toán được chỉ định sau ngày kết thúc kỳ kế toán nên Kiểm toán viên không tham gia chứng kiến việc thực hiện kiểm kê tiền mặt tồn quỹ, hàng tồn kho và tài sản cố định, cũng như việc đánh giá khối lượng dở dang của các công trình tại ngày 30 tháng 11 năm 2006. Do vậy, chúng tôi không thể khẳng định được tình đầy đủ, hiện hữu và tình trạng của các tài sản trên.
- Tại thời điểm 30 tháng 11 năm 2006, số dư các khoản công nợ phải thu, phải trả chưa được đối chiếu, xác nhận nợ đầy đủ với đối tượng liên quan.
- Doanh thu hợp đồng xây dựng tại Trung tâm Đầu tư và Quản lý dự án, Ban quản lý dự án mở rộng đường Láng – Hòa Lạc được ghi nhận không căn cứ theo khối lượng thực hiện được nghiệm thu chấp nhận thanh toán của chủ đầu tư; Doanh thu các công trình nhà chung cư tại Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng phát triển nhà và đô thị được ghi nhận tương ứng chi phí thực tế tập hợp được mà không ghi nhận theo khối lượng xây dựng cơ bản thực tế đã hoàn thành.
- Việc xác định giá trị chi phí sản xuất kinh doanh dở dang cuối kỳ của các công trình xây dựng không theo một tiêu thức cụ thể.
- Trong kỳ kế toán, Tổng công ty đã phân bổ giá trị lợi thế kinh doanh và giá trị thương hiệu phát sinh khi xác định giá trị doanh nghiệp để chuyển thành Công ty cổ phần vào kết quả kinh doanh. Tổng chi phí phát sinh được phân bổ trong thời gian 3 năm bắt đầu từ 01/01/2006, số tiền phân bổ trong năm 2006 lần lượt là 30.962.857.637 VNĐ và 15.481.428.819 VNĐ (xem thuyết minh phụ lục số 01).
- Các khoản công nợ nội bộ giữa các đơn vị phụ thuộc Văn phòng Tổng Công ty đang được trình bày trên cơ sở cộng hợp từng chi tiêu, các khoản nợ này chưa được loại trừ hoàn toàn trên Bảng cân đối kế toán của Khối Văn phòng Tổng Công ty.

BÁO CÁO KIỂM TOÁN (tiếp theo)

- Tại Ban Quản lý dự án Xi măng Cà Mau chưa thực hiện tính toán và kê khai số thué nhà thầu phải nộp cho toàn bộ dự án theo hướng dẫn tại Thông tư 05/2005/TT-BTC ngày 10/11/2005 của Bộ Tài chính.
- Theo điều 10, điều 1 tại Quyết định 56/2005/QĐ-TTg ngày 18/3/2005 của Thủ tướng Chính phủ Về việc phê duyệt Đề án thí điểm cổ phần hóa Tổng Công ty Xuất khẩu xây dựng Việt Nam thì phần vốn tăng thêm do bán đấu giá cổ phiếu Tổng Công ty Xuất nhập khẩu xây dựng Việt Nam được để lại nhằm tăng vốn Nhà nước tại Tổng Công ty, do đó phần chênh lệch giá do bán đấu giá cổ phiếu đang được phản ánh trên chỉ tiêu “Thặng dư vốn cổ phần”
- Tại ngày 01/12/2006, Tổng Công ty chính thức hoạt động theo mô hình Công ty cổ phần, tuy nhiên Tổng Công ty chưa thực hiện thủ tục bàn giao tài sản, nguồn vốn và quyết toán chi phí cổ phần hóa với Nhà nước, theo đó các số liệu trên Báo cáo tài chính có thể bị thay đổi khi có đủ các thủ tục bàn giao, quyết toán này.

Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến chúng tôi, ngoại trừ những hạn chế nêu trên và ảnh hưởng của nó đến các chỉ tiêu liên quan đến Báo cáo tài chính, Báo cáo tài chính đề cập đã phản ánh trung thực và hợp lý trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính của khối Văn phòng Tổng Công ty xuất nhập khẩu xây dựng Việt Nam tại thời điểm ngày 30 tháng 11 năm 2006, kết quả hoạt động kinh doanh cho cho kỳ kế toán bắt đầu ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006, đồng thời phù hợp với các Chuẩn mực, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan.

Báo cáo được lập thành 10 bản có giá trị pháp lý như nhau.

Công ty Cổ phần Kiểm toán và Tư vấn (A&C) Chi nhánh Hà Nội



Nguyễn Thị Hồng Thanh - Giám đốc
Chứng chỉ kiểm toán viên số: D.0053/KTV

Hà Nội, ngày 29 tháng 12 năm 2006

Nguyễn Hoàng Đức - Kiểm toán viên
Chứng chỉ kiểm toán viên số: 0368/KTV



KHÓI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô thị mới Trung Hòa - Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/ 01 và kết thúc ngày 30/11/ 2006

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

Đơn vị tính: VND

| TÀI SẢN | Mã số | Thuyết minh | | |
|---|------------|-------------|--------------------------|--------------------------|
| | | | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
| A - TÀI SẢN NGẮN HẠN | 100 | | 4.764.595.776.650 | 1.725.371.448.857 |
| I. Tiền và các khoản tương đương tiền | 110 | V.1 | 1.229.006.554.252 | 199.782.141.740 |
| 1. Tiền | 111 | | 1.222.400.454.252 | 197.013.810.740 |
| 2. Các khoản tương đương tiền | 112 | | 6.606.100.000 | 2.768.331.000 |
| II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn | 120 | V.2 | 60.477.133.299 | 33.528.933.333 |
| 1. Đầu tư ngắn hạn | 121 | | 60.477.133.299 | 33.528.933.333 |
| 2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn | 129 | | - | - |
| III. Các khoản phải thu | 130 | | 2.675.282.437.976 | 1.097.564.547.649 |
| 1. Phải thu của khách hàng | 131 | V.3 | 192.023.882.144 | 81.190.575.213 |
| 2. Trả trước cho người bán | 132 | V.4 | 878.492.765.908 | 366.582.959.384 |
| 3. Phải thu nội bộ | 133 | | 1.446.544.904.568 | 610.130.672.665 |
| 4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 134 | | - | - |
| 5. Các khoản phải thu khác | 138 | V.5 | 158.220.885.356 | 39.660.340.387 |
| 6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi | 139 | | - | - |
| IV. Hàng tồn kho | 140 | | 731.168.378.956 | 352.199.835.773 |
| 1. Hàng tồn kho | 141 | V.6 | 731.168.378.956 | 352.199.835.773 |
| 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho | 149 | | - | - |
| V. Tài sản ngắn hạn khác | 150 | | 68.661.272.167 | 42.295.990.362 |
| 1. Chi phí trả trước ngắn hạn | 151 | V.7 | 28.976.644.150 | 10.112.133.745 |
| 2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ | 152 | | 28.887.910.076 | 23.773.014.859 |
| 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước | 154 | | 20.307.473 | 54.377.916 |
| 4. Tài sản ngắn hạn khác | 158 | V.8 | 10.776.410.468 | 8.356.463.842 |

KHÓI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô thị mới Trung Hòa - Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/ 01 và kết thúc ngày 30/11/ 2006

Bảng cân đối kê toán (tiếp theo)

| TÀI SẢN | Mã số | Thuyết minh | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|---|------------|-------------|--------------------------|--------------------------|
| B - TÀI SẢN DÀI HẠN | 200 | | 4.505.911.280.710 | 2.078.858.711.924 |
| I. Các khoản phải thu dài hạn | 210 | | 436.676.272 | - |
| 1. Phải thu dài hạn của khách hàng | 211 | | - | - |
| 2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc | 212 | | - | - |
| 3. Phải thu nội bộ dài hạn | 213 | | - | - |
| 4. Phải thu dài hạn khác | 218 | V.9 | 436.676.272 | - |
| 5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi | 219 | | - | - |
| II. Tài sản cố định | 210 | | 3.748.746.932.652 | 1.600.812.202.965 |
| 1. Tài sản cố định hữu hình | 221 | V.10 | 98.509.226.096 | 274.986.254.334 |
| <i>Nguyên giá</i> | 222 | | 154.403.559.450 | 322.905.739.460 |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 223 | | (55.894.333.354) | (47.919.485.126) |
| 2. Tài sản cố định thuê tài chính | 224 | | - | - |
| <i>Nguyên giá</i> | 225 | | - | - |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 226 | | - | - |
| 3. Tài sản cố định vô hình | 227 | V.11 | 11.679.150.626 | 11.770.803.390 |
| <i>Nguyên giá</i> | 228 | | 12.215.815.559 | 12.203.315.559 |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 229 | | (536.664.933) | (432.512.169) |
| 4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang | 230 | V.12 | 3.638.558.555.931 | 1.314.055.145.241 |
| III. Bất động sản đầu tư | 240 | V.13 | 160.716.459.662 | - |
| <i>Nguyên giá</i> | 241 | | 172.384.934.736 | - |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 242 | | (11.668.475.074) | - |
| IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn | 250 | | 482.145.778.415 | 319.945.677.830 |
| 1. Đầu tư vào công ty con | 251 | V.14 | 364.104.432.875 | 226.617.214.904 |
| 2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh | 252 | V.15 | 40.024.263.947 | 72.025.447.246 |
| 3. Đầu tư dài hạn khác | 258 | V.16 | 78.017.081.593 | 21.303.015.680 |
| 4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn | 259 | | - | - |
| V. Tài sản dài hạn khác | 260 | | 113.865.433.709 | 158.100.831.129 |
| 1. Chi phí trả trước dài hạn | 261 | V.17 | 113.865.433.709 | 158.100.831.129 |
| 2. Tài sản thuê thu nhập hoãn lại | 262 | | - | - |
| 3. Tài sản dài hạn khác | 268 | | - | - |
| TỔNG CỘNG TÀI SẢN | 270 | | 9.270.507.057.361 | 3.804.230.160.781 |

KHÓI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô thị mới Trung Hòa - Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)

| NGUỒN VỐN | Mã số | Thuyết minh | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|---|------------|-------------|--------------------------|--------------------------|
| A - NỢ PHẢI TRẢ | 300 | | 6.823.515.073.416 | 2.674.573.913.461 |
| I. Nợ ngắn hạn | 310 | | 3.462.411.570.654 | 1.574.372.698.784 |
| 1. Vay và nợ ngắn hạn | 311 | V.18 | 827.644.131.551 | 304.951.774.835 |
| 2. Phải trả cho người bán | 312 | V.19 | 268.317.824.202 | 226.032.465.437 |
| 3. Người mua trả tiền trước | 313 | V.20 | 1.288.565.527.795 | 732.719.256.349 |
| 4. Thuế và các khoản phải nộp cho Nhà nước | 314 | V.21 | 23.984.726.498 | 54.425.404.806 |
| 5. Phải trả người lao động | 315 | V.22 | 3.649.479.148 | 1.397.036.813 |
| 6. Chi phí phải trả | 316 | V.23 | 241.836.641.390 | 107.464.755.048 |
| 7. Phải trả nội bộ | 317 | | 635.500.622.890 | 16.601.576.800 |
| 8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 318 | | - | - |
| 9. Các khoản phải trả, phải nộp khác | 319 | V.24 | 172.912.617.180 | 130.780.428.696 |
| 10. Dự phòng phải trả ngắn hạn | 320 | | - | - |
| II. Nợ dài hạn | 330 | | 3.361.103.502.762 | 1.100.201.214.677 |
| 1. Phải trả dài hạn người bán | 331 | | - | - |
| 2. Phải trả dài hạn nội bộ | 332 | | 345.590.206.994 | - |
| 3. Phải trả dài hạn khác | 333 | V.25 | 28.183.460.195 | 27.933.443.195 |
| 4. Vay và nợ dài hạn | 334 | V.26 | 2.986.272.952.328 | 1.071.268.836.771 |
| 5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả | 335 | | - | - |
| 6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm | 336 | V.27 | 1.056.883.245 | 998.934.711 |
| 7. Dự phòng phải trả dài hạn | 337 | | - | - |
| B - NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU | 400 | | 2.446.991.983.945 | 1.129.656.247.320 |
| I. Vốn chủ sở hữu | 410 | | 2.406.814.460.180 | 1.072.521.709.157 |
| 1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu | 411 | V.28 | 1.632.640.816.593 | 1.072.521.709.157 |
| 2. Thặng dư vốn cổ phần | 412 | V.28 | 810.765.319.080 | - |
| 6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái | 416 | | (54.239.673.646) | - |
| 7. Quỹ đầu tư phát triển | 417 | V.28 | 12.488.446.073 | - |
| 8. Quỹ dự phòng tài chính | 418 | V.28 | 5.159.552.080 | - |
| 10. Lợi nhuận chưa phân phối | 420 | V.29 | - | - |
| II. Nguồn kinh phí và quỹ khác | 430 | | 40.177.523.765 | 57.134.538.163 |
| 1. Quỹ khen thưởng, phúc lợi | 431 | | 36.905.519.842 | 54.297.774.753 |
| 2. Nguồn kinh phí | 432 | | 3.272.003.923 | 2.836.763.410 |
| TỔNG NGUỒN VỐN | 440 | | 9.270.507.057.361 | 3.804.230.160.781 |

Hà Nội, ngày 25 tháng 12 năm 2006

Người lập biểu

Nguyễn Quỳnh Trang

Kế toán trưởng

KẾ TOÁN TRƯỞNG



Trưởng Quang Nghĩa

KHÓI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU VIỆT NAM
 Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô thị mới Trung Hòa - Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội
BÁO CÁO TÀI CHÍNH
 Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
 Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006

Đơn vị tính: VND

| CHỈ TIÊU | Mã số | Thuyết minh | Kỳ này |
|--|-------|-------------|-------------------|
| 1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ | 01 | VI.1 | 1.345.245.053.384 |
| 2. Các khoản giảm trừ | 03 | | 102.432.000 |
| 3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 10 | VI.1 | 1.345.142.621.384 |
| 4. Giá vốn hàng bán | 11 | VI.2 | 1.190.498.616.676 |
| 5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 20 | | 154.644.004.709 |
| 6. Doanh thu hoạt động tài chính | 21 | VI.3 | 79.720.734.785 |
| 7. Chi phí tài chính | 22 | VI.4 | 46.079.777.871 |
| <i>Trong đó: chi phí lãi vay</i> | 23 | | 44.623.562.514 |
| 8. Chi phí bán hàng | 24 | VI.5 | 16.157.842.443 |
| 9. Chi phí quản lý doanh nghiệp | 25 | VI.6 | 119.920.194.447 |
| 10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh | 30 | | 52.206.924.732 |
| 11. Thu nhập khác | 31 | VI.7 | 18.161.324.292 |
| 12. Chi phí khác | 32 | VI.8 | 9.516.884.776 |
| 13. Lợi nhuận khác | 40 | | 8.644.439.516 |
| 14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế | 50 | | 60.851.364.248 |

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh (tiếp theo)

| CHỈ TIÊU | Mã số | Thuyết minh | Năm trước |
|--|-------|-------------|----------------|
| 15. Chi phí thuế TNDN hiện hành | 51 | | 9.247.555.133 |
| 16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại | 52 | | |
| 17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp | 60 | | 51.603.809.115 |
| 18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu | 70 | | |

Hà Nội, ngày 25 tháng 12 năm 2006

Người lập biểu

Nguyễn Quỳnh Trang

Kế toán trưởng

KẾ TOÁN TRƯỞNG



KHÔI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô thị mới Trung Hòa - Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006

BÁO CÁO LUƯ CHUYỂN TIỀN TỆ

(Theo phương pháp gián tiếp)

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006

| CHỈ TIÊU | Mã số | Thuyết minh | Kỳ này |
|--|-------|-------------|----------------------------|
| I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh | | | |
| 1. <i>Lợi nhuận trước thuế</i> | 01 | | 60.851.364.248 |
| 2. <i>Điều chỉnh các khoản</i> | | | 49.357.432.165 |
| - Khấu hao tài sản cố định | 02 | | 24.043.928.538 |
| - Các khoản dự phòng | 03 | | |
| - Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện | 04 | | |
| - Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư | 05 | | (19.310.058.887) |
| - Chi phí lãi vay | 06 | | 44.623.562.514 |
| 3. <i>Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước sự thay đổi của vốn lưu động</i> | 08 | | 110.208.796.413 |
| - Tăng giảm các khoản phải thu | 09 | | (2.676.826.121.926) |
| - Tăng giảm hàng tồn kho | 10 | | (378.968.543.183) |
| - Tăng giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập phải nộp) | 11 | | 2.686.199.835.947 |
| - Tăng giảm chi phí trả trước | 12 | | 25.370.887.015 |
| - Tiền lãi vay đã trả | 13 | | (42.194.924.962) |
| - Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp | 14 | | (40.648.243.388) |
| - Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh | 15 | | 45.765.498.564 |
| - Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh | 16 | | (46.440.093.532) |
| <i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</i> | 20 | | <u>(317.532.909.052)</u> |
| II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư | | | |
| 1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác | 21 | | (1.354.448.130.435) |
| 2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác | 22 | | 9.208.878.556 |
| 3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác | 23 | | (74.610.085.323) |
| 4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác | 24 | | 36.297.264.333 |
| 5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác | 25 | | (91.541.832.400) |
| 6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác | 26 | | 5.500.000.000 |
| 7. Tiền thu hồi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia | 27 | | 10.101.180.331 |
| <i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</i> | 30 | | <u>(1.459.492.724.938)</u> |

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006
 Báo cáo lưu chuyển tiền tệ (tiếp theo)

III Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính

| | | | |
|----|--|-----------|-------------------------------------|
| 1. | Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở | 31 | 549.495.630.000 |
| 2. | Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành | 32 | (127.951.237.383) |
| 3. | Tiền vay ngắn, dài hạn nhận được | 33 | 2.972.972.055.895 |
| 4. | Tiền chi trả nợ gốc vay | 34 | (588.488.160.901) |
| 5. | Tiền chi trả nợ thuê tài chính | 35 | |
| 6. | Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu | 36 | |
| | <i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</i> | 40 | <u>2.806.028.287.611</u> |
| | Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20 + 30 + 40) | 50 | 1.029.002.653.621 |
| | Tiền và tương đương tiền đầu kỳ | 60 | V.1 199.782.141.740 |
| | Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ | 61 | 221.758.891 |
| | Tiền và tương đương tiền tồn cuối kỳ (50 + 60 + 61) | 70 | V.1 <u>1.229.006.554.252</u> |

Hà Nội, ngày 25 tháng 12 năm 2006

Người lập biểu

Nguyễn Quỳnh Trang

Kế toán trưởng

KẾ TOÁN TRƯỞNG



Trương Quang Nghĩa

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Từ ngày 01 tháng 01 năm 2006 đến ngày 30 tháng 11 năm 2006

I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

1. **Hình thức sở hữu vốn** : Doanh nghiệp Nhà nước
2. **Ngành nghề kinh doanh** :
 - Nhận thầu, tổng thầu thi công xây lắp và hoàn thiện các công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông, sân bay, bến cảng, thủy lợi, đường hầm (giao thông, thủy lợi), văn hóa, thể thao, vui chơi giải trí, du lịch, khách sạn, công sở, trường học, bệnh viện, cấp nước, thoát nước, bưu điện, công trình thủy điện, nhiệt điện, phong điện, điện nguyên tử, đường dây và trạm biến thế điện đến 500KV, các công trình kỹ thuật hạ tầng, khu dân cư, khu đô thị, khu công nghiệp, khu chế xuất, khu công nghệ cao, nhận thầu thi công các công trình ở nước ngoài;
 - Tư vấn, tổng thầu tư vấn đầu tư và xây dựng các dự án đầu tư xây dựng các loại hình công trình nêu ở mục 1, bao gồm: lắp dự án đầu tư, tư vấn đầu thầu, tư vấn giám sát và quản lý dự án, tư vấn thiết bị công nghệ mới và thiết bị tự động hóa, khảo sát địa hình, địa chất thủy văn, đo đạc công trình, thí nghiệm, thiết kế, thẩm tra dự án đầu tư, thẩm tra đề án thiết kế, thẩm tra thiết kế kỹ thuật và tổng dự toán, kiểm định chất lượng công trình và các dịch vụ tư vấn khác;
 - Đầu tư kinh doanh phát triển nhà và hạ tầng đô thị, khu dân cư, khu kinh tế mới, khu công nghệ cao, khu chế xuất, khu công nghiệp;
 - Kinh doanh dịch vụ nhà nghỉ và khách sạn, du lịch lữ hành, vận chuyển khách du lịch;
 - Dịch vụ cho cá nhân và các tổ chức nước ngoài thuê nhà;
 - Khai thác, kinh doanh nước sạch, năng lượng, điện;
 - Kinh doanh xuất nhập khẩu vật tư, máy móc, thiết bị, phụ tùng, tư liệu sản xuất, tư liệu tiêu dùng, nguyên phụ liệu sản xuất, tiêu dùng, dây chuyền công nghệ - tự động hóa, vật liệu xây dựng, hàng thủ công mỹ nghệ, hàng nông lâm thủy sản, hàng tiêu dùng, phương tiện vận tải, xe gắn máy;
 - Làm đại lý tiêu thụ cho các hàng trong và ngoài nước các mặt hàng phục vụ sản xuất và tiêu dùng theo quy định của pháp luật;
 - Nghiên cứu ứng dụng chuyên giao công nghệ mới, thiết bị tự động hóa phục vụ cho xây dựng, sản xuất vật liệu xây dựng và phát triển đô thị;
 - Chế tạo, lắp đặt, sửa chữa, bảo dưỡng các thiết bị, dây chuyền công nghệ và thiết bị tự động hóa;
 - Đưa lao động và chuyên gia Việt Nam đi làm việc có thời hạn ở nước ngoài;
 - Khai thác, sản xuất, chế biến, kinh doanh các loại cấu kiện và vật liệu xây dựng bao gồm: đá, cát, sỏi, gạch, ngói, xi măng, kính, tấm lợp, nhựa đường và các loại vật liệu khác dùng trong xây dựng và trang trí nội thất, ngoại thất;
 - Thực hiện các dịch vụ khác như: cung cấp, lắp đặt, sửa chữa, bảo hành điều hòa không khí, điện lạnh, thiết bị phòng chống cháy nổ, thang máy, kinh doanh, dịch vụ giao nhận và vận chuyển hàng hóa, các loại cấu kiện siêu trường, siêu trọng, vật liệu xây dựng;

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Dịa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

- Thực hiện các dịch vụ khác như: cung cấp, lắp đặt, sửa chữa, bảo hành điều hòa không khí, điện lạnh, thiết bị phòng chống cháy nổ, thang máy; kinh doanh, dịch vụ giao nhận và vận chuyển hàng hóa, các loại cấu kiện siêu trường, siêu trọng, vật liệu xây dựng;
- Đại lý bán vé máy bay cho các hãng trong và ngoài nước;
- Xuất nhập khẩu và kinh doanh bia, rượu;
- Kinh doanh thuốc lá;
- Dệt, may công nghiệp;
- Khai thác thu mua, chế biến hàng nông, lâm sản (gỗ tròn, gỗ sơ chế, gỗ tinh chế, cà phê nhân và nông sản các loại);
- Trồng, chăm sóc, tu bổ, bảo quản rừng, trồng cây công nghiệp và chăn nuôi gia súc, gia cầm;
- Khai thác và sản xuất kinh doanh nước uống tinh khiết;
- Kinh doanh bán lẻ xăng dầu.

II. NĂM TÀI CHÍNH, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN

1. Năm tài chính

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.

2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán là Đồng Việt Nam (VND)

III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Chế độ kế toán áp dụng

Công ty áp dụng Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam.

2. Tuyên bố về việc tuân thủ chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán

Ban Tổng Giám đốc đảm bảo đã tuân thủ đầy đủ yêu cầu của các Chuẩn mực kế toán và Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam hiện hành trong việc lập Báo cáo tài chính.

3. Hình thức kế toán áp dụng

Công ty sử dụng hình thức nhật ký chung.

IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Cơ sở lập Báo cáo tài chính

Báo cáo tài chính được trình bày theo nguyên tắc giá gốc.

2. Tiền và tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển và các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng kể từ ngày mua, dễ dàng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định cũng như không có nhiều rủi ro trong việc chuyển đổi.

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Dịa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11 /2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

3. Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá gốc. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.

Giá gốc hàng tồn kho được tính theo phương pháp giá thực tế đích danh và được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được ghi nhận khi giá gốc lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính của hàng tồn kho trừ chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ chúng.

4. Các khoản phải thu thương mại và phải thu khác

Các khoản phải thu thương mại và các khoản phải thu khác được ghi nhận theo hóa đơn, chứng từ.

5. Tài sản cố định hữu hình

Tài sản cố định dùng cho hoạt động sản xuất kinh doanh

Tài sản cố định được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định bao gồm toàn bộ các chi phí mà Công ty phải bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu chỉ được ghi tăng nguyên giá tài sản cố định nếu các chi phí này chắc chắn làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai do sử dụng tài sản đó. Các chi phí không thỏa mãn điều kiện trên được ghi nhận là chi phí trong kỳ.

Khi tài sản cố định được bán hay thanh lý, nguyên giá và khấu hao lũy kế được xóa sổ và bất kỳ khoản lãi lỗ nào phát sinh do việc thanh lý đều được tính vào thu nhập hay chi phí trong kỳ.

Tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính phù hợp với hướng dẫn tại Quyết định số 206/2003/QĐ-BTC ngày 12 tháng 12 năm 2003 của Bộ trưởng Bộ Tài chính. Số năm khấu hao của các loại tài sản cố định như sau:

| | <u>Số năm</u> |
|---------------------------------|---------------|
| Nhà cửa, vật kiến trúc | 7 - 25 |
| Máy móc và thiết bị | 5 - 6 |
| Phương tiện vận tải, truyền dẫn | 7 |
| Thiết bị, dụng cụ quản lý | 4 - 6 |
| Tài sản cố định khác | 4 - 6 |

6. Tài sản cố định vô hình

Quyền sử dụng đất

Quyền sử dụng đất là toàn bộ các chi phí thực tế Tổng Công ty đã chi ra có liên quan trực tiếp tới đất sử dụng, bao gồm: tiền chi ra để có quyền sử dụng đất, chi phí cho đèn bù, giải phóng mặt bằng, san lấp mặt bằng, lệ phí trước bạ, ... thời gian trích khấu hao 25 năm.

Phần mềm máy tính

Phần mềm máy tính là toàn bộ các chi phí mà Công ty đã chi ra tính đến thời điểm đưa phần mềm vào sử dụng. Phần mềm máy vi tính được khấu hao trong 4 năm.

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

7. Chi phí đi vay

Chi phí đi vay được vốn hóa khi có liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang cần có một thời gian đủ dài (trên 12 tháng) để có thể đưa vào sử dụng theo mục đích định trước hoặc bán. Các chi phí đi vay khác được ghi nhận vào chi phí trong kỳ.

8. Đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư vào chứng khoán, công ty con và công ty liên kết được ghi nhận theo giá gốc.

Dự phòng giảm giá chứng khoán được lập cho từng loại chứng khoán được mua bán trên thị trường và có giá thị trường giảm so với giá đang hạch toán trên sổ sách.

Khi thanh lý một khoản đầu tư, phần chênh lệch giữa giá trị thanh lý thuần và giá trị ghi sổ được hạch toán vào thu nhập hoặc chi phí trong kỳ.

9. Hoạt động liên doanh

Lợi ích của Công ty trong những hoạt động kinh doanh đồng kiểm soát và tài sản đồng kiểm soát được ghi nhận vào Báo cáo tài chính bằng cách phân bổ phần của Công ty trong tài sản, công nợ, thu nhập và chi phí vào những khoản mục tương ứng.

10. Chi phí trả trước dài hạn

Công cụ, dụng cụ

Các công cụ, dụng cụ đã đưa vào sử dụng được phân bổ vào chi phí trong kỳ theo phương pháp đường thẳng với thời gian phân bổ không quá 03 năm.

Tiền thuê đất trả trước

Tiền thuê đất trả trước thể hiện khoản tiền thuê đất đã trả cho phần đất Công ty đang sử dụng. Tiền thuê đất được phân bổ theo thời hạn qui định trên hợp đồng thuê đất là 20 năm.

Chi phí hoạt động của các Ban điều hành trong Tổng Công ty

Theo quy chế tài chính của Ban điều hành do Tổng Công ty ban hành, chi phí hoạt động của Ban điều hành được dựa trên cơ sở dự toán đã được Tổng Công ty phê duyệt, số tiền chi thực tế cao hơn so với dự toán được duyệt sẽ được xử lý khi có quyết toán công trình.

Giá trị lợi thế kinh doanh

Lợi thế lợi thế kinh doanh được ghi nhận theo quyết định số 2319/QĐ-BTC về giá trị doanh nghiệp để cổ phần hóa Tổng Công ty Xuất nhập khẩu Xây dựng Việt Nam tại thời điểm ngày 01 tháng 01 năm 2005. Lợi thế kinh doanh được phân bổ trong thời gian 03 năm, bắt đầu từ ngày 01/01/2006.

Giá trị thương hiệu

Giá trị thương hiệu được ghi nhận theo quyết định số 2319/QĐ-BTC về giá trị doanh nghiệp để cổ phần hóa Tổng Công ty Xuất nhập khẩu Xây dựng Việt Nam tại thời điểm ngày 01 tháng 01 năm 2005. Lợi thế kinh doanh được phân bổ trong thời gian 03 năm, bắt đầu từ ngày 01/01/2006.

11. Chi phí phải trả, trích trước chi phí duy tu bảo trì, bảo dưỡng nhà chung cư

Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả cho các hàng hóa, dịch vụ đã sử dụng trong kỳ.

Chi phí duy tu, bảo trì, bảo dưỡng các công trình nhà chung cư được trích trước với tỷ lệ 3% trên doanh thu từ việc bán căn hộ chung cư.

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11 /2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

Theo kết luận của Thanh tra Bộ Tài chính cho năm tài chính 2003 thì “việc trích trước này chưa có quy định pháp lý, tuy nhiên đây là vấn đề mới phát sinh và cần thiết khi đầu tư xây dựng các khu đô thị chung cư cao tầng nên đoàn Thanh tra ghi nhận việc trích trước nói trên và yêu cầu Tổng Công ty Xuất Nhập khẩu Xây dựng Việt Nam xây dựng phương án sử dụng chi phí bảo trì, duy tu, bảo dưỡng đối với các nhà chung cư cao tầng để báo cáo Bộ Tài chính và Bộ Xây dựng có hướng xử lý”.

Ngày 10/02/2006, Bộ Tài chính có công văn số 1690/BTC-TCDN về việc xác định GTDN để cỗ phần hóa Tổng Công ty Xây dựng Xuất nhập khẩu Việt Nam, trong đó nêu rõ việc trích trước chi phí để duy trì dài hạn các hoạt động của khu đô thị là cần thiết và chấp thuận việc trích trước các khoản chi phí trên với tỷ lệ 3% trên doanh thu từ hoạt động kinh doanh nhà.

12. Trích lập quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm

Quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm được dùng để chi trả trợ cấp thôi việc, mất việc. Mức trích quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm tối đa 3% quỹ lương làm cơ sở đóng bảo hiểm xã hội và được hạch toán vào chi phí trong năm. Trường hợp quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm không đủ để chi trợ cấp cho người lao động thôi việc, mất việc trong kỳ thì phần chênh lệch thiếu được hạch toán vào chi phí.

13. Thuế thu nhập doanh nghiệp

Công ty có nghĩa vụ nộp thuế thu nhập doanh nghiệp với thuế suất 28% trên thu nhập chịu thuế.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong kỳ với thuế suất áp dụng tại ngày cuối kỳ.

14. Nguyên tắc chuyển đổi ngoại tệ

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ được qui đổi theo tỷ giá tại ngày cuối kỳ.

Chênh lệch tỷ giá phát sinh trong kỳ và chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ cuối kỳ được ghi nhận vào thu nhập hoặc chi phí trong kỳ.

Tỷ giá sử dụng để qui đổi tại thời điểm ngày: 30/11/2006:

| | |
|------------------|-----|
| 1USD = 16.061 | VND |
| 1EUR = 21.268,84 | VND |
| 1JPY = 139,25 | VND |
| 1KIP = 1,5 | VND |

15. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu

Khi bán hàng hóa, thành phẩm doanh thu được ghi nhận khi phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với việc sở hữu hàng hóa đó được chuyển giao cho người mua và không còn tồn tại yếu tố không chắc chắn đáng kể liên quan đến việc thanh toán tiền, chi phí kèm theo hoặc khả năng hàng bán bị trả lại.

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi không còn những yếu tố không chắc chắn đáng kể liên quan đến việc thanh toán tiền hoặc chi phí kèm theo.

Tiền lãi được ghi nhận trên cơ sở thời gian và lãi suất từng kỳ.

Cổ tức tạm tính từ hoạt động đầu tư vào Công ty con được ghi nhận dựa trên báo cáo kế hoạch kết quả kinh doanh của các Công ty con trong 11 tháng năm 2006.

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM
Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội
BÁO CÁO TÀI CHÍNH
Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006
Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

Lợi nhuận được chia được ghi nhận khi các bên tham gia góp vốn được quyền nhận lợi nhuận từ việc góp vốn.

16. Hợp đồng xây dựng
Tại Trung tâm Đầu thầu và Quản lý dự án

Doanh thu

Đối với các công trình đã tập hợp được chi phí: Doanh thu được ghi nhận khi xuất hóa đơn GTGT cho khách hàng. Việc xuất hóa đơn GTGT căn cứ theo biên bản nghiệm thu giá trị khôi lượng thực hiện được chấp nhận thanh toán hoặc theo yêu cầu xuất hóa đơn của khách hàng.

Đối với các công trình chưa tập hợp được chi phí: Doanh thu của khôi lượng thực hiện đã được nghiệm thu thanh toán (và đã xuất hóa đơn GTGT) được theo dõi trên khoản mục Doanh thu nhận trước, chưa kết chuyển xác định kết quả kinh doanh.

Giá vốn

Giá vốn công trình xây dựng = Chi phí SXKD dở dang đầu kỳ + Chi phí thực tế phát sinh trong kỳ - Chi phí SXKD dở dang cuối kỳ

Việc xác định Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang tại các thời điểm cuối năm tài chính không theo một tiêu thức cụ thể.

Tại các Ban điều hành

Doanh thu

Doanh thu bao gồm giá trị khôi lượng thực hiện đã được nghiệm thu chấp nhận thanh toán của các đơn vị thi công (nghiệm thu 3 bên: chủ đầu tư, ban điều hành và đơn vị thi công) và phí quản lý Ban điều hành thu từ các đơn vị thi công.

Giá vốn

Giá vốn được xác định theo giá trị khôi lượng thực hiện đã được nghiệm thu chấp nhận thanh toán của các đơn vị thi công.

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM
 Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội
BÁO CÁO TÀI CHÍNH
 Cho kỳ kê toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006
 Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỒI KÉ TOÁN

1. Tiền và các khoản tương đương tiền

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Tiền mặt | 5.067.492.933 | 4.869.340.827 |
| Tiền gửi ngân hàng | 1.209.832.961.319 | 192.144.469.913 |
| Tiền đang chuyển | 7.500.000.000 | - |
| Các khoản tương đương tiền | 6.606.100.000 | 2.768.331.000 |
| - Tiền gửi có kỳ hạn 2 tháng | 2.000.000.000 | 1.022.121.000 |
| - Tiền gửi có kỳ hạn 3 tháng | 4.606.100.000 | 1.746.210.000 |
| Cộng | 1.229.006.554.252 | 199.782.141.740 |

2. Đầu tư ngắn hạn

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <i>Đầu tư ngắn hạn khác</i> | | |
| Tiền gửi có kỳ hạn | 51.415.734.200 | 23.253.200.000 |
| - Tiền gửi có kỳ hạn 6 tháng | 10.876.684.200 | 6.953.200.000 |
| - Tiền gửi có kỳ hạn 12 tháng | 40.539.050.000 | 16.300.000.000 |
| Cho vay ngắn hạn | 9.061.399.099 | 10.275.733.333 |
| - Công ty CP xây dựng số 21 | 131.279.099 - | 925.733.333 |
| - Công ty CP xây dựng số 17 | 7.493.830.000 | 8.000.000.000 |
| - Ban QLDA khu tái định cư Hòa Phú | 246.400.000 | - |
| - Công ty CP Bê tông và XD Xuân Mai | 1.189.890.000 | 1.350.000.000 |
| Cộng | 60.477.133.299 | 33.528.933.333 |

3. Phải thu khách hàng

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|--|------------------------|-----------------------|
| BQL dự án ĐTXD Phát triển nhà và đô thị | 84.080.525.577 | 3.956.155.823 |
| Trung tâm Đầu thầu và Quản lý dự án | 72.748.361.328 | 47.964.068.837 |
| Trung tâm Xuất khẩu lao động và Thương mại | 1.915.039.445 | 1.425.425.050 |
| Nhà máy nước BOT Dung Quất | 2.030.520.357 | 1.241.414.274 |
| Khách sạn Holiday view | 408.619.397 | 66.248.811 |
| BĐH xây dựng hồ chứa nước Cửa Đạt | 3.965.125.575 | 1.146.684.000 |
| Trường kỹ thuật xây dựng Bỉm Sơn | 12.234.125 | 9.856.125 |
| Khách sạn Sầm Sơn | 2.500.000 | 2.500.000 |
| Trung tâm Xây dựng bể bơi | 154.563.818 | 154.563.818 |
| Cơ quan Văn phòng Tổng Công ty | 26.706.392.522 | 25.223.658.475 |
| Tổng | 192.023.882.144 | 81.190.575.213 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kê toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|---|------------------------|------------------------|
| 4. Trả trước cho người bán | | |
| BQL dự án ĐTXD Phát triển nhà và đô thị | 35.863.239.154 | 8.901.384.045 |
| Trung tâm Đầu thầu và Quản lý dự án | 358.101.845.385 | 131.447.557.045 |
| Trung tâm Xuất khẩu lao động và Thương mại | 696.936.487 | 170.320.000 |
| BQL dự án Xi măng Cà Mau Phả | 1.703.948.110 | 340.979.449 |
| Nhà máy nước BOT Dung Quất | 179.655.961 | 58.370.558 |
| BQL DA ĐTXD MR đường Láng - Hòa Lạc | 292.260.797.220 | 141.034.841.263 |
| Khách sạn Holiday view | 4.140.000 | 1.500.000 |
| BĐH tổ hợp dự án thủy điện Buônrasrah | 21.706.866.686 | 3.252.952.621 |
| BĐH xây dựng hồ chứa nước Cửa Đạt | 83.683.239.000 | 13.952.981.600 |
| BQL ĐTXD HTC Nước Sông Đà - Hà Nội | 4.553.941.176 | - |
| BQL dự án ĐTXD khu Công nghệ cao Hòa Lạc | 4.354.147.438 | 32.707.872.803 |
| BQL các dự án đầu tư Hòa Lạc | 924.000.000 | - |
| BQL dự án ĐTXD PT nhà và đô thị Sài Gòn | 698.777.400 | 2.714.200.000 |
| BQL dự án thủy điện Buôn Kôp | 41.554.717.506 | - |
| BQL khu đô thị du lịch Cái Giá | 20.000.000 | - |
| Khách sạn Sầm Sơn | 3.714.385 | - |
| Trạm nghiên cứu Xi măng Cà Mau Phả | 182.800.000 | - |
| Cơ quan Văn phòng Tổng Công ty | 32.000.000.000 | 32.000.000.000 |
| Cộng | 878.492.765.908 | 366.582.959.384 |
| 5. Các khoản phải thu khác | | |
| Chi phí về cổ phần hóa | 1.209.309.634 | 643.272.727 |
| Tạm tính cổ tức và lợi nhuận trong kỳ | 24.733.917.592 | - |
| Phải thu khác | 132.277.658.130 | 39.017.067.660 |
| <i>HDGP mặt bằng huyện Thạch Thất</i> | 37.417.518.235 | 435.333.235 |
| <i>HDGP mặt bằng huyện Quốc Oai</i> | 61.441.810.000 | 963.699.000 |
| <i>Công ty CP ĐTXD & PTHT Vinaconex</i> | 2.264.866.646 | 11.264.866.646 |
| <i>Công ty CP đá ốp lát cao cấp Vinaconex</i> | - | 1.800.000.000 |
| <i>Công ty CP xây dựng số 11</i> | 1.000.000.000 | - |
| <i>Công ty CP xây dựng số 5</i> | 1.000.000.000 | - |
| <i>Công ty CP xây dựng số 6</i> | 1.000.000.000 | - |
| <i>Công ty CP xây dựng số 7</i> | 1.200.000.000 | - |
| <i>Công ty CP xây dựng số 12</i> | 3.044.160.909 | 11.044.160.909 |
| <i>Công ty CP XD và khai thác Mỏ Việt Nam</i> | 478.716.855 | - |
| <i>Công ty CP Jean Dessjoyaux</i> | 809.065.920 | 727.774.152 |
| <i>Công ty CP TDH ruyền thông Vinaconex</i> | 1.000.000.000 | - |
| <i>Phải trả cho môi giới nước ngoài</i> | 1.159.763.076 | 1.581.080.884 |
| <i>Chi phí công trình trụ sở HC chờ quyết toán</i> | 4.216.089.989 | - |
| <i>Lệ phí trước bạ các nhà chung cư</i> | 444.217.545 | - |
| <i>Ban QLDA Thăng Long</i> | 10.000.000.000 | - |
| <i>Quỹ đền bù giải phóng mặt bằng</i> | 951.335.655 | 5.138.675.000 |
| <i>Phải thu của các đơn vị thi công cầu Thanh trì</i> | 2.504.772.290 | 2.278.452.466 |
| <i>Các đối tượng khác</i> | 2.345.341.010 | 3.783.025.368 |
| Cộng | 158.220.885.356 | 39.660.340.387 |

Bản thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và phải được đọc cùng với Báo cáo tài chính



KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM
 Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội
BÁO CÁO TÀI CHÍNH
 Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006
 Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

6. Hàng tồn kho

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|--------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Nguyên liệu, vật liệu | 103.282.473.365 | 380.815.214 |
| Công cụ, dụng cụ | 426.436.197 | 189.945.951 |
| Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang | 626.013.274.741 | 345.996.053.010 |
| Hàng hóa | 1.446.194.653 | 5.349.653.425 |
| Hàng gửi đi bán | - | 283.368.173 |
| Cộng | 731.168.378.956 | 352.199.835.773 |

7. Chi phí trả trước ngắn hạn

Xem phụ lục số 01

8. Tài sản ngắn hạn khác

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|--|-----------------------|----------------------|
| Tạm ứng | 10.722.215.051 | 8.315.109.701 |
| Các khoản cầm cố, ký quỹ, ký cược ngắn hạn | 10.400.000 | - |
| Tài sản thiêu chòi chờ xử lý | 43.795.417 | 41.354.141 |
| Cộng | 10.776.410.468 | 8.356.463.842 |

9. Phải thu dài hạn khác

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|----------------------------------|-------------|------------|
| Là khoản ký quỹ, ký cược dài hạn | 436.676.272 | - |

10. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình

Xem thuyết minh phụ lục số 02

11. Tăng, giảm tài sản cố định vô hình

| | Quyền sử dụng đất | Chi phí giải phóng mặt bằng | Phần mềm máy vi tính | Cộng |
|------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------------|
| Nguyên giá | | | | |
| Số đầu năm | 9.627.543.200 | 2.539.772.359 | 36.000.000 | 12.203.315.559 |
| Mua trong kỳ | - | - | 12.500.000 | 12.500.000 |
| Thanh lý, nhượng bán | - | - | - | - |
| Số cuối kỳ | 9.627.543.200 | 2.539.772.359 | 48.500.000 | 12.215.815.559 |
| Giá trị hao mòn | | | | |
| Số đầu năm | - | 405.512.169 | 27.000.000 | 432.512.169 |
| Khấu hao trong kỳ | - | 93.124.986 | 11.027.778 | 104.152.764 |
| Thanh lý, nhượng bán | - | - | - | - |
| Số cuối kỳ | - | 498.637.155 | 38.027.778 | 536.664.933 |
| Giá trị còn lại | | | | |
| Số đầu năm | 9.627.543.200 | 2.134.260.190 | 9.000.000 | 11.770.803.390 |
| Số cuối kỳ | 9.627.543.200 | 2.041.135.204 | 10.472.222 | 11.679.150.626 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM
 Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

12. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang
 Xem thuyết minh phụ lục số 03

13. Tăng, giảm bất động sản đầu tư

Nhà cửa, văn phòng cho thuê

Nguyên giá

| | |
|------------------------------------|------------------------|
| Số đầu năm | 172.384.934.736 |
| Chuyển từ tài sản cố định hữu hình | |
| Thanh lý, nhượng bán | |
| Số cuối kỳ | 172.384.934.736 |

Giá trị hao mòn

| | |
|------------------------------------|-----------------------|
| Số đầu năm | 11.668.475.074 |
| Chuyển từ tài sản cố định hữu hình | |
| Thanh lý, nhượng bán | |
| Số cuối kỳ | 11.668.475.074 |

Giá trị còn lại

| | |
|-------------------|------------------------|
| Số đầu năm | |
| Số cuối kỳ | 160.716.459.662 |

14. Đầu tư vào công ty con

| Tên công ty con | Tỷ lệ cổ phần sở hữu | Vốn đầu tư |
|---|----------------------|----------------|
| Công ty CP xây dựng số 1 | 51,00% | 5.610.000.000 |
| Công ty CP xây dựng số 2 | 51,00% | 10.200.000.000 |
| Công ty CP xây dựng số 3 | 51,00% | 3.172.000.000 |
| Công ty CP xây dựng số 5 | 65,00% | 13.650.000.000 |
| Công ty CP xây dựng số 6 | 51,00% | 3.346.200.000 |
| Công ty CP xây dựng số 7 | 56,55% | 4.810.000.000 |
| Công ty CP xây dựng số 9 | 60,00% | 12.600.000.000 |
| Công ty CP xây dựng số 10 | 51,00% | 1.020.000.000 |
| Công ty CP xây dựng số 11 | 51,00% | 2.610.000.000 |
| Công ty CP xây dựng số 12 | 51,00% | 2.550.000.000 |
| Công ty CP xây dựng số 15 | 51,00% | 5.355.000.000 |
| Công ty CP xây dựng 16 | 53,08% | 3.449.550.000 |
| Công ty CP xây dựng số 17 | 51,00% | 2.550.000.000 |
| Công ty Tư vấn và Đầu tư xây dựng số 18 | 61,47% | 1.844.100.000 |
| Công ty CP Vinaconex 20 | 59,67% | 2.686.500.000 |
| Công ty CP xây dựng số 21 | 52,50% | 3.150.000.000 |
| Công ty CP xây dựng số 25 | 51,00% | 7.140.000.000 |
| Công ty CP xây dựng Đồng Tháp | 73,41% | 6.607.000.000 |
| Công ty CP ĐT XD & PT hạ tầng | 51,00% | 3.070.000.000 |
| Công ty CP đầu tư và XD số 45 | 51,00% | 9.300.000.000 |
| Công ty CP VIMECO | 51,00% | 17.850.000.000 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM
 Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội
BÁO CÁO TÀI CHÍNH
 Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006
 Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

| Tên công ty con | Tỷ lệ cổ phần sở hữu | Vốn đầu tư |
|--|----------------------|------------------------|
| Công ty CP Vinaconex Sài Gòn | 57,27% | 6.300.000.000 |
| Công ty CP Kinh doanh Vinaconex | 60,00% | 3.000.000.000 |
| Công ty CP Tự động hóa và truyền thông | 56,00% | 1.680.000.000 |
| Công ty CP Tư vấn xây dựng | 51,00% | 1.530.000.000 |
| Công ty CP tư vấn ĐTXD và UDCN mới | 51,00% | 1.275.000.000 |
| Công ty Cty CP XD&XNK Quyết Thắng | 56,00% | 6.160.000.000 |
| Công ty CP Bê tông và XD Xuân Mai | 51,00% | 15.912.000.000 |
| Công ty CP Xi măng Lương Sơn Hòa Bình | 55,00% | 5.500.000.000 |
| Công ty CP Xi măng Yên Bình | 66,00% | 42.239.757.162 |
| Công ty CP phát triển nhân lực Vinaconex | 60,00% | 3.000.000.000 |
| Công ty CP trang trí nội thất | 51,00% | 2.550.000.000 |
| Công ty CP Khách sạn Suối Mo | 51,00% | 8.590.200.000 |
| Công ty CP ĐT và DV đô thị Việt Nam | 55,00% | 550.000.000 |
| Công ty CP XD công trình ngầm | 30,00% | 10.170.000.000 |
| Công ty CP Thuỷ điện Cửu Đạt | 51,00% | 50.490.000.000 |
| Công ty CP ĐTPT điện Miền Bắc 2 | 92,00% | 25.021.717.756 |
| Công ty CP ĐT XD và KD nước sạch | 51,00% | 13.398.031.360 |
| Công ty CP Siêu thị và XNK TM VN | 51,00% | 1.650.000.000 |
| Công ty TNHH Khoáng sản Vinaconex | 100,00% | 382.326.246 |
| Công ty CP Chu Linh | 51,00% | 1.275.000.000 |
| Công ty CP dệt Vinaconex - Dung Từ | 51,00% | 1.214.460.596 |
| Công ty TNHH ĐTTM Tràng Tiền | 90,00% | 13.500.000.000 |
| Công ty CP đá ốp lát cao cấp Vinaconex | 60,00% | 18.000.000.000 |
| Chênh lệch vốn góp theo BB XĐGTDN | | 8.145.589.755 |
| Cộng | | 364.104.432.875 |

15. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh

| Tên công ty liên kết, liên doanh | Tỷ lệ cổ phần Công ty sở hữu | Vốn đầu tư |
|-----------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| Công ty liên kết | | 15.675.000.000 |
| Công ty CP dịch vụ bảo vệ | 30,00% | 300.000.000 |
| Công ty CP Song Tân | 25,00% | 12.500.000.000 |
| Công ty CP ĐTPT Điện Miền Bắc 3 | 5,00% | 2.875.000.000 |
| Công ty liên doanh | | 24.349.263.947 |
| Liên doanh Vinaconex – Taisei | 29,00% | 10.162.950.281 |
| Liên doanh VIKOWA | 49,00% | 4.325.784.813 |
| Chênh lệch vốn góp theo BB XĐGTDN | | 9.860.528.853 |
| Cộng | | 40.024.263.947 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

16. Đầu tư dài hạn khác

Đầu tư cổ phiếu

Công ty Cổ phần PT Bóng đá Việt Nam
 Công ty Cổ phần nhiệt điện Quảng Ninh
 Công ty Cổ phần nhiệt điện Cẩm Phả
 Công ty Cổ phần Bảo hiểm Bưu điện
 Công ty Cổ phần đầu tư Olympic
 Công ty Cổ phần Bảo hiểm Bảo Minh
 Công ty Cổ phần ống sợi Thủy Tinh
 Công ty CP ĐTPT điện Miền Trung
 Công ty CP bao bì
 Công ty bê tông Phan Vũ
 Công ty CP ĐTTM Vinaconex
 Công ty Cổ phần cấp nước Kinh Đông

Đầu tư trái phiếu

Mua công trái giáo dục 5 năm

Cho vay dài hạn

Công ty CP Trang trí Nội thất
 Công ty CP Vinaconex 10
 Công ty CP Vinaconex số 17
 Công ty CP Vinaconex Sài Gòn
 Quỹ đầu tư Ngân hàng ĐTPT Việt Nam
Cộng

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <i>Đầu tư cổ phiếu</i> | | |
| Công ty Cổ phần PT Bóng đá Việt Nam | 30.353.196.236 | 21.301.015.680 |
| Công ty Cổ phần nhiệt điện Quảng Ninh | 180.000.000 | 180.000.000 |
| Công ty Cổ phần nhiệt điện Cẩm Phả | 2.761.753.930 | 2.761.753.930 |
| Công ty Cổ phần Bảo hiểm Bưu điện | 2.405.911.750 | 2.405.911.750 |
| Công ty Cổ phần Bảo hiểm Bảo Minh | 1.400.000.000 | 1.400.000.000 |
| Công ty Cổ phần ống sợi Thủy Tinh | - | 2.500.000.000 |
| Công ty CP ĐTPT điện Miền Trung | 8.553.350.000 | 8.553.350.000 |
| Công ty CP bao bì | 500.000.000 | 500.000.000 |
| Công ty bê tông Phan Vũ | - | - |
| Công ty CP ĐTTM Vinaconex | - | 3.000.000.000 |
| Công ty Cổ phần cấp nước Kinh Đông | - | 2.000.000.000 |
| <i>Đầu tư trái phiếu</i> | | |
| Mua công trái giáo dục 5 năm | 2.000.000 | 2.000.000 |
| <i>Cho vay dài hạn</i> | | |
| Công ty CP Trang trí Nội thất | 47.661.885.357 | - |
| Công ty CP Vinaconex 10 | 500.000.000 | - |
| Công ty CP Vinaconex số 17 | 7.600.000.000 | - |
| Công ty CP Vinaconex Sài Gòn | 4.744.402.024 | - |
| Quỹ đầu tư Ngân hàng ĐTPT Việt Nam | 10.817.483.333 | - |
| Cộng | 24.000.000.000 | 78.017.081.593 |
| | | 21.303.015.680 |

17. Chi phí trả trước dài hạn

Xem thuyết minh phụ lục số 01

18. Vay và nợ ngắn hạn

Vay ngắn hạn

SGD Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam
 Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Hà Tây
 Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Cầu Giấy
 SGD Ngân hàng Nông nghiệp PTNT
 Ngân hàng TMCP Phát triển nhà
 Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Đông Đô
 Ngân hàng Nông nghiệp PTNT Sài Gòn
 Công ty Tài chính Công nghiệp Tàu thủy
 Công ty Tài chính Dầu khí
 Vay cá nhân
 Vay Tổng Công ty
Cộng

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|---|------------------------|------------------------|
| <i>Vay ngắn hạn</i> | | |
| SGD Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam | 110.748.850.799 | - |
| Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Hà Tây | 17.991.970.973 | 464.724.000 |
| Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Cầu Giấy | 15.873.417.604 | 3.203.151.517 |
| SGD Ngân hàng Nông nghiệp PTNT | 269.206.300.064 | 75.471.335.350 |
| Ngân hàng TMCP Phát triển nhà | - | 50.000.000.000 |
| Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Đông Đô | 149.544.156.711 | 158.614.160.000 |
| Ngân hàng Nông nghiệp PTNT Sài Gòn | 36.683.700.000 | - |
| Công ty Tài chính Công nghiệp Tàu thủy | 49.966.920.556 | - |
| Công ty Tài chính Dầu khí | 36.000.000.000 | 10.000.000.000 |
| Vay cá nhân | 141.227.814.844 | 6.795.559.206 |
| Vay Tổng Công ty | 401.000.000 | 402.844.762 |
| Cộng | 827.644.131.551 | 304.951.774.835 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội
BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

Chi tiết số phát sinh về các khoản vay ngắn hạn như sau:

| | Đơn vị | Số tiền vay | Số tiền đã trả | Số dư cuối kỳ |
|--------------|---------------|--------------------|-----------------------|----------------------|
| | Đơn vị | trong năm | trong năm | trong năm |
| Vay ngắn hạn | | 304.951.774.835 | 922.837.054.333 | 400.144.697.617 |
| | | | | 827.644.131.551 |

19. Phải trả người bán

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|--|------------------------|------------------------|
| BQL dự án ĐTXD Phát triển nhà và đô thị | 77.331.231.980 | 91.148.630.907 |
| Trung tâm Đầu thầu và Quản lý dự án | 46.832.161.248 | 75.197.268.725 |
| Trung tâm Xuất khẩu lao động và Thương mại | 299.013.764 | 1.083.936.974 |
| BQL dự án Xi măng Cẩm Phả | 27.119.678.833 | 9.181.550.435 |
| Nhà máy nước BOT Dung Quất | 706.277.964 | 330.830.719 |
| BQL DA ĐTXD MR đường Láng - Hòa Lạc | 2.250.862.653 | 6.081.866.152 |
| Khách sạn Holiday view | 613.311.832 | 521.874.055 |
| BDH tổ hợp dự án thủy điện Buônrasrah | - | 12.765.199.396 |
| BDH xây dựng hồ chứa nước Cửa Đạt | 4.287.125.752 | 8.645.167.094 |
| BQL ĐTXD HTCN Nước Sông Đà - Hà Nội | 81.693.204.142 | 2.844.060.897 |
| BQL dự án ĐTXD khu Công nghệ cao Hòa Lạc | 8.105.606.270 | - |
| BQL các dự án đầu tư Hòa Lạc | 209.552.727 | - |
| BQL dự án ĐTXD PT nhà và đô thị Sài Gòn | 1.023.348.258 | 1.800.000.000 |
| BQL dự án thủy điện Buôn Kôp | 4.500.000 | 8.416.814.346 |
| BQL khu đô thị du lịch Cái Giá | 8.806.487.797 | - |
| Trường kỹ thuật xây dựng Bim Sơn | 109.321.000 | 74.158.000 |
| Khách sạn Sầm Sơn | 8.015.700 | 8.015.700 |
| BQL dự án ĐTXD khu nhà nghỉ cuối tuần | 4.047.107.000 | 3.547.107.000 |
| Trạm nghiên Xi măng Cẩm Phả | 38.995.572 | - |
| Cơ quan Văn phòng Tổng Công ty | 4.832.021.710 | 4.385.985.037 |
| Cộng | 268.317.824.202 | 226.032.465.437 |

20. Người mua trả tiền trước

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|--|--------------------------|------------------------|
| BQL dự án ĐTXD Phát triển nhà và đô thị | 284.090.576.201 | 332.144.588.949 |
| Trung tâm Đầu thầu và Quản lý dự án | 578.008.941.274 | 242.389.192.815 |
| Trung tâm Xuất khẩu lao động và Thương mại | 2.637.370.661 | 557.129.050 |
| Nhà máy nước BOT Dung Quất | 954.858.899 | 161.934.296 |
| BQL DA ĐTXD MR đường Láng - Hòa Lạc | 139.654.522.000 | 28.081.054.095 |
| Khách sạn Holiday view | 35.098.067 | 20.064.970 |
| BDH tổ hợp dự án thủy điện Buônrasrah | 20.232.011.000 | 7.733.816.000 |
| BDH xây dựng hồ chứa nước Cửa Đạt | 106.053.239.000 | 35.611.474.000 |
| BQL dự án ĐTXD khu Công nghệ cao Hòa Lạc | 67.358.655.713 | 44.222.022.470 |
| BQL dự án thủy điện Buôn Kôp | 49.071.887.000 | 11.048.681.000 |
| Khách sạn Sầm Sơn | - | 31.311.367 |
| Cơ quan Văn phòng Tổng Công ty | 40.468.367.980 | 30.717.987.337 |
| Cộng | 1.288.565.527.795 | 732.719.256.349 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Dịa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội
BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kê toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

21. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước

| | Số đầu năm | Số phải nộp trong kỳ | Số đã nộp trong kỳ | Số cuối kỳ |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Thuế GTGT hàng bán nội địa | 706.917.733 | 21.367.305.191 | 4.754.702.088 | 17.319.520.836 |
| Thuế GTGT hàng nhập khẩu | 209.391 | 526.817.102 | 519.353.827 | 7.672.666 |
| Thuế xuất, nhập khẩu | (15.393.153) | 262.932.107 | 243.885.303 | 3.653.651 |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp | 48.046.107.806 | 9.247.555.133 | 52.063.234.619 | 5.230.428.320 |
| Thuế thu nhập cá nhân | 1.140.190.080 | 1.534.662.191 | 1.217.604.789 | 1.457.247.482 |
| Các loại thuế khác | 4.547.372.949 | 158.701.212 | 4.703.969.108 | 2.105.053 |
| Cộng | 54.425.404.806 | 33.107.549.936 | 63.502.749.734 | 23.984.726.498 |

22. Phải trả người lao động

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|--|----------------------|----------------------|
| BQL dự án ĐTXD Phát triển nhà và đô thị | 210.417.000 | - |
| Trung tâm Đầu thầu và Quản lý dự án | 881.256.000 | 511.143.000 |
| Trung tâm Xuất khẩu lao động và Thương mại | - | 179.360.000 |
| BQL dự án Xi măng Cẩm Phả | 406.963.000 | - |
| Nhà máy nước BOT Dung Quất | 188.186.123 | 71.470.757 |
| BQL DA ĐTXD MR đường Láng - Hòa Lạc | 357.072.600 | - |
| Khách sạn Holiday view | 53.725.146 | 79.376.242 |
| BDH xây dựng hồ chứa nước Cửa Đạt | 245.590.870 | 459.355.200 |
| BQL ĐTXD HTC Nước Sông Đà - Hà Nội | 618.908.745 | (44.636.836) |
| BQL dự án ĐTXD khu Công nghệ cao Hòa Lạc | 22.315.000 | 928.450 |
| Trạm nghiên Xi măng Cẩm Phả | 466.614.664 | - |
| Cơ quan Văn phòng Tổng Công ty | 198.430.000 | 140.040.000 |
| Cộng | 3.649.479.148 | 1.397.036.813 |

23. Chi phí phải trả

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|---|------------------------|------------------------|
| Chi phí lãi vay phải trả | 2.428.637.552 | 1.326.347.520 |
| Chi phí duy tu bảo dưỡng chung cư | 44.961.488.973 | 37.853.798.864 |
| Trích trước giá vốn các công trình chung cư | 11.604.897.225 | 36.877.210.973 |
| Trích trước lệ phí trước bạ đất, quyền SD đất | 10.134.380.000 | 4.681.448.000 |
| Trích trước chi phí sản xuất trong kỳ | 172.560.221.716 | 26.725.949.691 |
| Trích trước chi phí cổ phần hóa | 147.015.924 | - |
| Cộng | 241.836.641.390 | 107.464.755.048 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

24. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|--|------------------------|------------------------|
| Tài sản thừa chờ giải quyết | 2.596.000 | 2.217.453 |
| Bảo hiểm xã hội, Bảo hiểm y tế | 1.110.545.156 | 268.021.575 |
| Kinh phí công đoàn | 617.630.903 | 327.718.016 |
| Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn | 5.228.453.619 | - |
| Phải trả về cổ phần hóa | 40.740.700 | - |
| Doanh thu chưa thực hiện | 83.584.485.372 | 89.800.178.470 |
| Phải trả phải nộp khác | 82.328.165.430 | 40.382.293.182 |
| Trung tâm tin học thành phố | 3.234.000.000 | 3.234.000.000 |
| Lãi vay vốn lưu động các Công ty | 21.774.389.456 | 13.493.839.148 |
| Phí bảo lãnh phát hành cổ phiếu | 2.364.650.750 | - |
| Phải trả lãi đặt cọc lao động nước ngoài | 5.486.764.980 | 5.058.734.984 |
| Tạm giữ tiền lao động nước ngoài bỏ hợp đồng | 2.519.101.187 | 2.519.101.187 |
| Lãi vay phải trả CBCNV | 3.016.507.858 | 1.215.176.555 |
| Phải trả đặt cọc thi tuyển | 4.902.708.000 | 1.065.208.000 |
| Cty CP ĐT&DVTM Việt An | 6.500.000.000 | - |
| Tiền góp XD hệ thống ga tập trung | 1.312.000.000 | 1.340.000.000 |
| Phải trả ngân sách nhà nước | 7.522.958.645 | 1.404.480.000 |
| Tổng Công ty Xây dựng Trường Sơn | 2.660.998.000 | - |
| Công ty Vinavico | 1.567.922.000 | 18.000.000 |
| Công ty Vimeco | 1.212.300.000 | 18.000.000 |
| Công ty Constrexim | 1.018.584.000 | - |
| Công ty Xây dựng số 4 | 4.000.000.000 | 4.000.000.000 |
| Phải trả khác | 13.235.280.554 | 7.015.753.308 |
| Tổng | 172.912.617.180 | 130.780.428.696 |

25. Phải trả dài hạn khác

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|----------------------------------|----------------|----------------|
| Là khoản ký cược, ký quỹ dài hạn | 28.183.460.195 | 27.933.443.195 |



KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kê toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

26. Vay và nợ dài hạn

Vay dài hạn

Ngân hàng CP TM Kỹ thương Việt Nam
 Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Hà Tây
 SGD Ngân hàng Đầu tư phát triển
 Ngân hàng Đầu tư phát triển Thanh Hóa
 Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Cầu Giấy
 Ngân hàng Natexis Banques Populaires
 SGD Ngân hàng Nông nghiệp PTNT
 Ngân hàng Đầu tư và phát triển Quảng Ngãi
 Ngân hàng Công thương Việt Nam
 Ngân hàng Trung Quốc - CN Hồ Chí Minh
 SG Bank
 NBP Bank

Nợ dài hạn

Nợ dài hạn lương lao động nước ngoài
 Nợ dài hạn phí dịch vụ nộp trước
 Nợ dài hạn BHXH nộp trước
 Nợ dài hạn CBCNV

Tổng

| | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Vay dài hạn | 2.903.012.716.677 | 1.011.971.285.770 |
| Ngân hàng CP TM Kỹ thương Việt Nam | 99.092.335.689 | - |
| Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Hà Tây | 198.949.231.773 | 96.270.797.180 |
| SGD Ngân hàng Đầu tư phát triển | 46.176.408.637 | 47.151.164.021 |
| Ngân hàng Đầu tư phát triển Thanh Hóa | 25.094.617.666 | 23.213.617.666 |
| Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Cầu Giấy | 76.213.662.288 | 21.152.603.575 |
| Ngân hàng Natexis Banques Populaires | 33.065.075.580 | - |
| SGD Ngân hàng Nông nghiệp PTNT | 43.638.389.143 | 3.638.389.450 |
| Ngân hàng Đầu tư và phát triển Quảng Ngãi | 6.771.416.026 | 6.400.903.366 |
| Ngân hàng Công thương Việt Nam | 1.019.637.813.082 | 593.802.387.382 |
| Ngân hàng Trung Quốc - CN Hồ Chí Minh | 56.221.320.292 | - |
| SG Bank | 623.670.573.936 | 171.977.979.922 |
| NBP Bank | 674.481.872.565 | 48.363.443.208 |
| Nợ dài hạn | 83.260.235.651 | 59.297.551.001 |
| Nợ dài hạn lương lao động nước ngoài | 35.985.198.566 | 35.379.258.584 |
| Nợ dài hạn phí dịch vụ nộp trước | 46.461.286.114 | 23.596.243.346 |
| Nợ dài hạn BHXH nộp trước | 350.750.971 | 322.049.071 |
| Nợ dài hạn CBCNV | 463.000.000 | - |
| Tổng | 2.986.272.952.328 | 1.071.268.836.771 |

Chi tiết số phát sinh về các khoản vay và nợ dài hạn như sau:

| | Số tiền vay trong | Số tiền vay cuối | Số cuối kỳ |
|-------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | Đầu năm | năm | |
| Vay dài hạn | 1.011.971.285.770 | 2.055.627.983.448 | 2.903.012.716.677 |
| Nợ dài hạn | 59.297.551.001 | 47.719.595.393 | 83.260.235.651 |
| Cộng | 1.071.268.836.771 | 2.103.347.578.841 | 2.986.272.952.328 |

27. Dự phòng trợ cấp mất việc làm

| | Kỳ này |
|-----------------------|----------------------|
| Số đầu năm | 998.934.711 |
| Số trích lập trong kỳ | 45.159.138 |
| Tăng khác | 18.279.146 |
| Số chi trong kỳ | 5.489.750 |
| Giảm khác | - |
| Số cuối kỳ | 1.056.883.245 |

28. Vốn chủ sở hữu

Xem thuyết minh phụ lục 04

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM
 Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội
BÁO CÁO TÀI CHÍNH
 Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11 /2006
 Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

29. Lợi nhuận chưa phân phối

Kỳ này

| | |
|---|-----------------------|
| Lợi nhuận chưa phân phối đầu năm | 60.851.364.248 |
| Lợi nhuận trước thuế năm 2006 | 27.824.381.630 |
| Thu nhập từ cổ tức không chịu thuế | 33.026.982.618 |
| Thu nhập chịu thuế trong kỳ | 9.247.555.133 |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp trong kỳ | 8.288.315 |
| Các khoản chi trừ vào lợi nhuận sau thuế | |
| Lợi nhuận dùng để phân phối | 51.595.520.800 |
| Trích dự phòng tài chính (10%) | 5.159.552.080 |
| Lợi nhuận phân phối các quỹ còn lại | 46.435.968.720 |
| Lợi nhuận dùng bổ sung vốn nhà nước | 4.939.056.404 |
| Lợi nhuận được chia theo vốn tự huy động | 41.496.912.316 |
| Phân phối vào các quỹ | |
| - Quỹ đầu tư phát triển | 12.449.073.695 |
| - Quỹ ban điều hành, quản lý | 500.000.000 |
| - Quỹ khen thưởng phúc lợi | 28.547.838.621 |
| Lợi nhuận chưa phân phối cuối kỳ | ===== |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Dịa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11 /2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

1. Doanh thu

Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ

| | Kỳ này |
|-------------------------------|--------------------------|
| Tổng doanh thu | 1.345.245.053.384 |
| - Doanh thu bán hàng hóa | 35.209.758.993 |
| - Doanh thu bán thành phẩm | 295.022.502.030 |
| - Doanh thu cung cấp dịch vụ | 46.466.328.705 |
| - Doanh thu hoạt động xây lắp | 968.546.463.656 |
| Các khoản giảm trừ doanh thu: | 102.432.000 |
| - Hàng bán bị trả lại | 102.432.000 |
| Doanh thu thuần | 1.345.142.621.384 |

Trong đó:

| | |
|-------------------------------------|-----------------|
| - Doanh thu thuần bán hàng hóa | 35.209.758.993 |
| - Doanh thu thuần bán thành phẩm | 295.022.502.030 |
| - Doanh thu thuần cung cấp dịch vụ | 46.466.328.705 |
| - Doanh thu thuần hoạt động xây lắp | 968.444.031.656 |

2. Giá vốn hàng bán

| | Kỳ này |
|------------------------------------|--------------------------|
| Giá vốn của hàng hóa đã cung cấp | 33.523.636.850 |
| Giá vốn của thành phẩm đã cung cấp | 220.164.185.124 |
| Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp | 27.033.040.004 |
| Giá vốn của hợp đồng xây dựng | 909.777.754.698 |
| Cộng | 1.190.498.616.676 |

3. Doanh thu hoạt động tài chính

| | Kỳ này |
|------------------------------------|-----------------------|
| Lãi tiền gửi | 5.360.580.310 |
| Lãi tiền cho vay | 45.134.797.409 |
| Cô tức, lợi nhuận được chia | 27.824.381.630 |
| Lãi thu phí bảo lãnh | 304.044.818 |
| Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện | 848.282.324 |
| Lãi bán hàng trả chậm | 248.648.294 |
| Cộng | 79.720.734.785 |

4. Chi phí tài chính

| | Kỳ này |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Chi phí lãi vay | 44.623.562.514 |
| Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện | 626.523.433 |
| Chi phí bảo lãnh | 288.704.794 |
| Lãi phải trả người lao động | 540.987.130 |
| Cộng | 46.079.777.871 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11 /2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

5. Chi phí bán hàng

| | Kỳ này |
|----------------------------------|-----------------------|
| Chi phí cho nhân viên | 269.495.602 |
| Chi phí nguyên liệu, vật liệu | 42.071.695 |
| Chi phí khấu hao tài sản cố định | 39.437.963 |
| Chi phí bảo hành nhà chung cư | 7.107.690.109 |
| Chi phí dịch vụ mua ngoài | 1.639.793.848 |
| Chi phí băng tiền khác | 7.059.353.226 |
| Cộng | 16.157.842.443 |

6. Chi phí quản lý doanh nghiệp

| | Kỳ này |
|---|------------------------|
| Chi phí cho nhân viên | 45.116.354.352 |
| Chi phí nguyên liệu, vật liệu | 2.266.653.361 |
| Chi phí khấu hao tài sản cố định | 9.230.354.147 |
| Phân bổ lợi thế kinh doanh và giá trị thương hiệu | 46.444.286.456 |
| Chi phí dịch vụ mua ngoài | 5.097.876.599 |
| Chi phí băng tiền khác | 11.764.669.532 |
| Cộng | 119.920.194.447 |

7. Thu nhập khác

| | Kỳ này |
|--|-----------------------|
| Thu tiền nhượng bán, thanh lý tài sản cố định | 9.208.878.556 |
| Giá trị công trình được cắt giảm theo quyết toán do Tổng Công ty làm chủ đầu tư | 8.439.320.949 |
| Thu nhập công nợ không có đối tượng | 119.560.014 |
| Thu nhập khác | 393.564.773 |
| Cộng | 18.161.324.292 |

8. Chi phí khác

| | Kỳ này |
|---|----------------------|
| Giá trị còn lại TSCĐ nhượng bán, thanh lý | 9.497.952.288 |
| Chi phí khác | 18.932.488 |
| Cộng | 9.516.884.776 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Dịa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

VII. NHỮNG THÔNG TIN KHÁC

1. Thay đổi chính sách kế toán

Năm 2006 Công ty áp dụng các chuẩn mực kế toán ban hành theo Quyết định số 12/2005/QĐ-BTC ngày 15 tháng 02 năm 2005 và Quyết định số 100/2005/QĐ-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Tài chính và đã được Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện tại Thông tư số 20/2006/TT-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 và Thông tư số 21/2006/TT-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 như sau:

| | |
|--------|--|
| VAS 11 | Hợp nhất kinh doanh |
| VAS 17 | Thuế thu nhập doanh nghiệp |
| VAS 18 | Các khoản dự phòng, tài sản và nợ tiềm tàng |
| VAS 23 | Các sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm |
| VAS 27 | Báo cáo tài chính giữa niên độ |
| VAS 28 | Báo cáo bộ phận |
| VAS 29 | Thay đổi chính sách kế toán, ước tính kế toán và các sai sót |
| VAS 30 | Lãi trên cổ phiếu |

2. Một số chỉ tiêu đánh giá khái quát thực trạng tài chính và kết quả hoạt động kinh doanh của Công ty

| Chỉ tiêu | Đơn vị tính | Kỳ này |
|---|--------------------|---------------|
| Cơ cấu tài sản và cơ cấu nguồn vốn | | |
| <i>Cơ cấu tài sản</i> | | |
| Tài sản ngắn hạn/Tổng số tài sản | % | 51,93 |
| Tài sản dài hạn/Tổng số tài sản | % | 48,07 |
| <i>Cơ cấu nguồn vốn</i> | | |
| Nợ phải trả/Tổng nguồn vốn | % | 84,14 |
| Nguồn vốn chủ sở hữu/Tổng nguồn vốn | % | 15,86 |
| <i>Khả năng thanh toán</i> | | |
| Khả năng thanh toán hiện hành | Lần | 1,19 |
| Khả năng thanh toán nợ ngắn hạn | Lần | 1,08 |
| Khả năng thanh toán nhanh | Lần | 0,27 |
| <i>Tỷ suất sinh lời</i> | | |
| <i>Tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu</i> | | |
| Tỷ suất lợi nhuận trước thuế trên doanh thu thuần | % | 4,22 |
| Tỷ suất lợi nhuận sau thuế trên doanh thu thuần | % | 3,58 |
| <i>Tỷ suất lợi nhuận trên tổng tài sản</i> | | |
| Tỷ suất lợi nhuận trước thuế trên tổng tài sản | % | 0,66 |
| Tỷ suất lợi nhuận sau thuế trên tổng tài sản | % | |
| <i>Tỷ suất lợi nhuận sau thuế trên vốn chủ sở hữu</i> | | |
| | % | |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Địa chỉ: Tòa nhà VINACONEX, khu đô mới thị Trung Hòa – Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01/2006 và kết thúc ngày 30/11/2006

Bản thuyết minh Báo cáo tài chính (tiếp theo)

3. Thông tin mang tính so sánh

Báo cáo tài chính năm trước được kiểm toán bởi Chi nhánh Công ty Cổ phần Kiểm toán và Tư vấn tại Hà Nội.

Năm tài chính 2006 chỉ có 11 tháng nên báo cáo kết quả kinh doanh năm 2006 không thể hiện cột so sánh với năm trước.

Một số chỉ tiêu trên báo cáo tài chính năm trước đã được phân loại lại cho phù hợp với việc trình bày báo cáo tài chính năm nay.

Hà Nội, ngày 25 tháng 12 năm 2006

Người lập biểu

Nguyễn Quỳnh Trang

Kế toán trưởng

KẾ TOÁN TRƯỞNG



Trưởng Q. Quang Nghĩa

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Tòa nhà Vinaconex, Khu đô thị mới Trung Hòa Nhân Chính, Q. Thanh Xuân, Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

Cho kỳ kết toán bắt đầu ngày 01/01 và kết thúc 30/11/2006

PHỤ LỤC 01: CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC

Chi phí trả trước ngắn hạn

| | Số đầu năm | Tăng trong kỳ | Kết chuyển vào chi phí SXKD trong kỳ | Kết chuyển vào giá trị công trình | Số cuối kỳ |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| Công cụ dụng cụ | 5.214.517.007 | 3.091.166.558 | 4.764.517.007 | 450.000.000 | 3.091.166.558 |
| Chi phí chở phân bón | 4.897.616.738 | 22.705.821.575 | 806.891.487 | 911.069.234 | 25.885.477.592 |
| Cộng | 10.112.133.745 | 25.796.988.133 | 5.571.408.494 | 1.361.069.234 | 28.976.644.150 |

Chi phí trả trước dài hạn

| | Số đầu năm | Tăng trong kỳ | Kết chuyển vào chi phí SXKD trong kỳ | Kết chuyển giá trị thương hiệu đã góp vốn | Số cuối kỳ |
|---------------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------------------|---|------------------------|
| Công cụ, dụng cụ | 71.797.048 | 410.678.561 | 38.526.679 | - | 443.948.930 |
| Trạm nghiên XM Cảm Phá | | 337.116.896 | | | 337.116.896 |
| Nhà máy nước BOT Dung Quất | 29.767.678 | 73.561.665 | 38.526.679 | | 64.802.664 |
| BDH i 技 hợp DA TH Buôn Ma Thuột | 42.029.370 | - | | | 42.029.370 |
| Tiền thuê đất | 1.832.426.253 | - | 96.443.487 | - | 1.735.982.766 |
| Giá trị lợi thế kinh doanh | 98.599.482.949 | - | 30.962.857.637 | - | 67.636.625.312 |
| Giá trị thương hiệu | 53.400.000.000 | - | 15.481.428.819 | 1.500.000.000 | 36.418.571.181 |
| Chi phí hoạt động ban điều hành | 4.197.124.879 | 7.630.305.520 | 4.197.124.879 | - | 7.630.305.520 |
| Cộng | 158.100.831.129 | 8.040.984.081 | 50.776.381.501 | 1.500.000.000 | 113.865.433.709 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Tòa nhà Vinaconex, Khu đô thị mới Trung Hòa Nhân Chính, Q. Thanh Xuân, Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

Cho ký kết toán bắt đầu ngày 01/01 và kết thúc 30/11/2006

PHỤ LỤC 02: TÌNH HÌNH TĂNG GIẢM TSCĐ VÀ HAO MÒN TRONG KỲ (Theo loại TSCĐ)

| Chi tiêu | Nhà cửa, vật kiến trúc | Máy móc, thiết bị | Phuong tiện vận tải | Dụng cụ quan lý | TSCĐ khác | Tổng cộng TSCĐ hữu hình |
|----------------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------|
| I. NGUYỄN GIÁ | | | | | | |
| 1. Số dư đầu năm | 245.719.618.145 | 24.925.782.270 | 40.165.128.877 | 10.203.586.967 | 1.891.623.201 | 322.905.739.460 |
| - Tăng do đầu tư, mua sắm mới | 16.990.000 | 3.581.027.965 | 2.784.533.636 | 3.709.508.442 | 55.428.571 | 10.147.488.614 |
| - Tăng do xây dựng mới | 7.177.281.978 | - | - | - | - | 7.177.281.978 |
| - Tăng phân loại lại | 22.702.273 | 550.849.738 | 362.362.467 | 56.609.524 | - | 992.524.002 |
| - Giảm do thanh lý | 11.819.871.200 | 134.651.000 | 533.841.545 | 39.146.850 | - | 12.527.510.595 |
| - Giảm phân loại lại | 172.384.934.736 | - | - | 395.503.031 | - | 172.780.437.767 |
| - Giảm do đền góp vốn | 1.397.177.608 | - | - | 14.348.634 | - | 1.511.526.242 |
| 4. Số dư cuối kỳ | <u>67.334.608.852</u> | <u>28.923.008.973</u> | <u>42.778.183.435</u> | <u>13.420.706.418</u> | <u>1.947.051.772</u> | <u>154.403.559.450</u> |
| II. GIÁ TRỊ HAO MÒN LÝ KẾ | | | | | | |
| 1. Số dư đầu năm | 17.831.952.437 | 5.729.376.534 | 16.463.391.863 | 7.660.441.392 | 234.322.900 | 47.919.485.126 |
| - Khấu hao trong năm | 10.278.892.415 | 5.486.665.219 | 5.335.889.379 | 2.682.206.026 | 260.275.499 | 24.043.928.538 |
| - Tăng phân loại tài | 34.635.014 | 474.431.516 | 204.603.815 | - | - | 713.670.345 |
| - Giảm do thanh lý | 2.321.918.912 | 121.185.900 | 406.449.456 | 30.123.896 | - | 2.879.678.164 |
| - Giảm phân loại tài | 11.668.475.074 | 414.356.573 | 1.370.454.485 | 49.786.359 | - | 13.903.072.491 |
| 4. Số dư cuối kỳ | <u>14.155.085.880</u> | <u>11.154.930.796</u> | <u>20.226.981.116</u> | <u>9.862.737.163</u> | <u>494.598.399</u> | <u>55.894.333.354</u> |
| III. GIÁ TRỊ CÒN LẠI | | | | | | |
| 1. Tại ngày đầu năm | 227.887.665.708 | 19.196.405.736 | 23.701.737.014 | 2.543.145.575 | 1.657.300.301 | 274.986.254.334 |
| 2. Tại ngày cuối kỳ | <u>53.179.522.972</u> | <u>11.154.930.796</u> | <u>22.551.202.319</u> | <u>3.557.969.255</u> | <u>1.452.453.373</u> | <u>98.509.226.096</u> |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Tòa nhà Vinaconex, Khu đô thị mới Trung Hòa Nhân Chính, Q. Thanh Xuân, Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

Cho kỳ kết toán bắt đầu ngày 01/01 và kết thúc 30/11/2006

PHỤ LỤC 03: XÂY DỰNG CƠ BẢN ĐỒ DẶNG

| | Số đầu năm | Tăng trong kỳ | Kết chuyển tăng tài sản cố định trong kỳ | Kết chuyển vào chi phí SXKD trong kỳ | Số cuối kỳ |
|--|-------------------|-------------------|--|--------------------------------------|-------------------|
| <i>Mua sắm TS&D</i> | | | | | |
| <i>XDCB để dang</i> | | | | | |
| Công trình Khu đô thị Điện Thắng | - | 32.256.222 | 32.256.222 | - | - |
| Công trình Khu đô thị Cái Giá - Cát Bà | 1.314.055.145.241 | 2.385.351.471.418 | 17.283.710.151 | 43.564.350.577 | 3.638.558.555.931 |
| Công trình khu công nghiệp Bắc Phú Cát | 175.867.934.981 | 53.918.882.844 | - | - | 229.786.817.825 |
| Công trình Trung tâm thời trang | 18.257.953.792 | 11.938.261.329 | - | - | 30.139.215.121 |
| Công trình XD trường Mầm non | 9.365.361.507 | 6.301.985.121 | - | - | 15.667.346.628 |
| Công trình XD trụ sở hành chính | 7.993.911.107 | 863.684.432 | - | - | 8.854.256.841 |
| Công trình XD trung tâm dịch vụ, cửa hàng | 19.670.156.862 | 483.322.600 | - | - | 20.026.735.386 |
| Công trình XD trường học | 31.275.256.121 | 3.306.643.973 | - | - | 34.465.901.596 |
| Công trình XD trung tâm dịch vụ, cửa hàng | 8.570.071.312 | 3.481.425.113 | - | - | 11.5.998.498 |
| Công trình XD khu cao tầng | 3.217.419.099 | - | - | - | 3.217.419.099 |
| Công trình XD khu Công nghệ cao Hòa Lạc | 17.283.710.151 | - | 17.283.710.151 | - | - |
| Công trình XD hệ thống cấp nước Sông Đà | 4.675.029.919 | 58.497.944.738 | - | - | 63.172.974.657 |
| Công trình HTCN Bệnh viện Dung Quất | 94.955.419.495 | 229.285.535.513 | - | - | 324.240.955.008 |
| Chi phí di dời ống tuyển Bình Long - Dung Quất | 38.273.700 | - | - | - | 38.273.700 |
| Công trình nhà máy nước Dung Quất mở rộng | - | 4.300.000 | - | - | 4.300.000 |
| Công trình thủy điện Chu Linh Cốc San | 590.324.388 | - | - | - | 590.324.388 |
| Công trình nhà máy cán thép cường độ cao | 8.648.590.119 | - | - | - | 8.648.590.119 |
| Công trình bắt đầu ngày 01/01 và kết thúc 30/11/2006 | 4.792.982.125 | 3.466.616.029 | - | - | 8.259.598.154 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Tòa nhà Vinaconex, Khu đô thị mới Trung Hòa Nhân Chính, Q. Thanh Xuân, Hà Nội
BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

Cho kỳ kết toán bắt đầu ngày 01/01 và kết thúc 30/11/2006

PHỤ LỤC 03: XÂY DỰNG CƠ BẢN ĐỔ DÀNG

1/4c

| | Số đầu năm | Tăng trong kỳ | Kết chuyển tăng tài sản có định trong kỳ | Kết chuyển vào chi phí SXKD trong kỳ | Số cuối kỳ |
|--|--------------------------|--------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------|
| Công trình nhà máy thủy điện Ngòi Phát | 3.929.956.196 | - | - | 3.929.956.196 | - |
| Trung tâm thương mại Thanh Hóa | 42.197.484.800 | 11.905.109.387 | - | 784.388.727 | 53.318.205.460 |
| Công trình nhà máy thủy điện Ngòi Bo | 1.930.355.360 | - | - | 1.930.355.360 | - |
| Trung tâm thương mại Hà Đông | 4.334.210.701 | 5.500.000.000 | - | 1.004.768.061 | ? |
| Trung tâm thương mại Nghệ An | 99.678.600 | - | - | - | 99.678.600 |
| Công trình Chung cư Vĩnh Phúc | 70.695.278 | - | - | - | 70.695.278 |
| Công trình nhà ở CBCNV | 195.099.000 | 39.115.936 | - | - | 234.214.936 |
| Công trình xây dựng trụ sở Công ty | - | 3.412.214.970 | - | - | 3.412.214.970 |
| Công trình hệ thống cấp nước Tây Trà Bồng | 6.230.468.492 | 1.284.439.042 | - | - | 7.514.907.534 |
| Công trình đường Láng Hòa Lạc | 47.842.851.044 | 240.237.847.175 | - | - | 288.080.698.219 |
| Công trình xây dựng nhà nghỉ Vụng Hương | 10.145.051.088 | 517.788.226 | - | - | 10.662.839.314 |
| Công trình xây dựng các trung tâm thương mại | - | 274.381.514 | - | - | 274.381.514 |
| Công trình nhà máy xi măng Cẩm Phả | 791.876.900.004 | 1.750.631.973.476 | - | 8.172.918.611 | 2.534.335.954.869 |
| Cộng | 1.314.055.145.241 | 2.385.383.727.640 | 17.315.966.373 | 43.564.350.577 | 3.638.558.555.931 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Tòa nhà Vinaconex, Khu đô thị mới Trung Hòa Nhân Chính, Q. Thanh Xuân, Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH(tiếp theo)

Cho kỳ kết toán bắt đầu ngày 01/01 và kết thúc 30/11/2006

PHỤ LỤC 04: VỐN CHỦ SỞ HỮU

| Số dư đầu năm nay | Vốn góp | Thặng dư vốn cổ phần | Quỹ đầu tư phát triển | Quỹ dự phòng tài chính |
|---|-------------------|----------------------|-----------------------|------------------------|
| | 1.072.521.709.157 | | | |
| Tăng vốn góp do đánh giá lại TS góp vốn tại Cty Bê tông | 3.460.473.758 | | 39.372.378 | |
| Tăng do vốn NN thừa tại NM Đá ốp lát | 16.500.000.000 | | | |
| Tăng do ghi nhận vốn góp vào NM Gạch ốp lát | | 4.939.056.404 | 12.449.073.695 | 5.159.552.080 |
| Tăng do kết chuyển từ Quỹ Hỗ trợ sắp xếp DN | | 92.6668.916 | | |
| Tăng do phân phối lợi nhuận 11 tháng | 549.495.630.000 | | 813.129.969.830 | |
| Tăng khác của Trường Xuân Hoà | | | (2.364.650.750) | |
| Tăng phần vốn góp của các cổ đông | | | | |
| Chênh lệch do bán cổ phần | | | | |
| Giảm phí bảo lãnh phát hành cổ phiếu | | | | |
| Giảm do điều chỉnh giảm cổ tức thực tế so với | | | | |
| tạm tính tại thời điểm XDGTDN | | | | |
| - Công ty Vinaconex 25 | | (14.368.721.642) | | |
| - Công ty XM Lương Sơn | | (745.302.259) | | |
| - Công ty TM Tràng Tiền | | (278.067.506) | | |
| - Các Cty khác | | (3.798.529.473) | | |
| Giảm vốn phần chênh lệch vốn NN | | (9.546.822.404) | | |
| - Tại Văn phòng Tổng Công ty | | | | |
| Số dư cuối kỳ này | 1.632.640.816.593 | 810.765.319.080 | 12.488.446.073 | 5.159.552.080 |

KHỐI VĂN PHÒNG TỔNG CÔNG TY XUẤT NHẬP KHẨU XÂY DỰNG VIỆT NAM

Tòa nhà Vinaconex, Khu đô thị mới Trung Hòa Nhân Chính, Q. Thanh Xuân, Hà Nội

BÁO CÁO TÀI CHÍNH(tiếp theo)

Cho kỳ kết toán bắt đầu ngày 01/01 và kết thúc 30/11/2006

PHỤ LỤC 05: CHI PHÍ CỔ PHẦN HÓA

| TT | Nội dung | Số tiền |
|----|--|----------------------|
| 1 | Chi phí tư vấn cổ phần hóa | 348.974.091 |
| 2 | Chi phí xác định giá trị doanh nghiệp để cổ phần hóa | 563.636.363 |
| 3 | Chi phí xây dựng phương án cổ phần hóa | 79.650.000 |
| 4 | Chi phí đại hội cổ đông | 72.581.256 |
| 5 | Các chi phí khác | 144.467.924 |
| | Tổng cộng | 1.209.309.634 |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
CÂN ĐOÎ KẾ TOÁN

Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

| | | Mã số | BQL DTXD phát triển nhà và đô thị | Trung tâm DT&QL dự án | TT XK lao động và thương mại | BQL dự án Xi măng Cẩm Phả | Nhà máy nước BOT Dung Quất | mở rộng đường Làng - Hòa Lạc | BQL dự án DTXD |
|-----------------------------|---|-------|-----------------------------------|-----------------------|------------------------------|---------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------|
| | TÀI SẢN | | | | | | | | |
| A - TÀI SẢN NGẮN HẠN | | | | | | | | | |
| | I. Tiền và các khoản tương đương tiền | 110 | 7.383.689.019 | 31.325.395.514 | 21.659.287.787 | 39.095.691.968 | 444.903.823 | 10.518.420.938 | |
| | 1. Tiền | 111 | 7.383.689.019 | 31.325.395.514 | 16.053.187.787 | 39.095.691.968 | 444.903.823 | 10.518.420.938 | |
| | 2. Các khoản tương đương tiền | 112 | - | - | 5.606.100.000 | - | - | - | |
| | II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn | 120 | - | 9.061.399.099 | 46.415.734.200 | - | - | - | |
| | 1. Đầu tư ngắn hạn | 121 | - | 9.061.399.099 | 46.415.734.200 | - | - | - | |
| | 2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn | 129 | - | - | - | - | - | - | |
| | III. Các khoản phải thu | 130 | 131.538.422.008 | 433.765.008.535 | 70.652.933.574 | 1.739.405.760 | 2.224.409.054 | 303.212.132.875 | |
| | 1. Phai thu của khách hàng | 131 | 84.080.525.577 | 72.748.361.328 | 1.915.039.445 | - | 2.030.520.357 | - | |
| | 2. Trả trước cho người bán | 132 | 35.863.239.154 | 358.101.845.385 | 696.936.487 | 1.703.948.110 | 179.655.961 | 292.260.797.220 | |
| | 3. Phai thu nội bộ | 133 | 6.736.062.248 | - | 66.455.102.497 | - | - | - | |
| | 4. Phai thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 134 | - | - | - | - | - | - | |
| | 5. Các khoản phải thu khác | 138 | 4.858.595.029 | 2.914.801.822 | 1.585.855.145 | 35.457.650 | 14.232.736 | 10.951.335.655 | |
| | 6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi | 139 | - | - | - | - | - | - | |
| | IV. Hàng tồn kho | 140 | 314.240.919.066 | 299.777.814.306 | 4.048.334.138 | 13.374.087 | 1.616.453.224 | 14.640.090.514 | |
| | 1. Hàng tồn kho | 141 | 314.240.919.066 | 299.777.814.306 | 4.048.334.138 | 13.374.087 | 1.616.453.224 | 14.640.090.514 | |
| | 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho | 149 | - | - | - | - | - | - | |
| | V. Tài sản ngắn hạn khác | 150 | 54.950.000 | 8.503.507.673 | 1.182.341.698 | 12.697.904.017 | 370.773.256 | 19.972.388.548 | |
| | 1. Chi phí trả trước ngắn hạn | 151 | - | 77.915.176 | - | - | - | 19.515.756.182 | |
| | 2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ | 152 | - | 1.746.151.558 | 527.535.282 | 12.421.815.017 | - | - | |
| | 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước | 154 | - | - | - | - | - | 7.520.389 | |
| | 4. Tài sản ngắn hạn khác | 158 | 54.950.000 | 6.679.440.939 | 654.806.416 | 276.089.000 | 370.773.256 | 449.111.977 | |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
CẨN ĐÔI KẾ TOÁN
Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

| BQL dự án DTXD mở rộng đường Láng - Hòa Lạc | | | | | | | |
|---|------------|-----------------------------------|------------------------|------------------------------|---------------------------|----------------------------|------------------------------|
| | Mã số | BQL DTXD phát triển nhà và đô thị | Trung tâm DT&QL dự án | TT XK lao động và thương mại | BQL dự án Xi măng Cẩm Phả | Nhà máy nước BOT Dung Quất | mở rộng đường Láng - Hòa Lạc |
| TÀI SẢN | | | | | | | |
| B - TÀI SẢN DÀI HẠN | | | | | | | |
| 1. Các khoản phải thu dài hạn | 210 | - | - | - | 436.676.272 | - | - |
| 1. Phải thu dài hạn của khách hàng | 211 | - | - | - | - | - | - |
| 2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc | 212 | - | - | - | - | - | - |
| 3. Phải thu nội bộ dài hạn | 213 | - | - | - | - | - | - |
| 4. Phải thu dài hạn khác | 218 | - | - | - | - | - | - |
| 5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi | 219 | - | - | - | - | - | - |
| II. Tài sản cố định | 210 | 69.124.056.389 | 2.018.118.747 | 614.388.094 | 2.534.335.954.869 | 29.216.538.746 | 289.231.277.596 |
| 1. Tài sản cố định hữu hình | 221 | 1.038.941.119 | 2.018.118.747 | 614.388.094 | - | 27.132.829.842 | 1.140.857.155 |
| <i>Nguyên giá</i> | 222 | 1.906.938.005 | 3.694.980.566 | 1.719.096.398 | 6.453.875.816 | 35.043.414.033 | 2.904.956.114 |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 223 | (867.996.886) | (1.676.861.819) | (1.104.708.304) | (6.453.875.816) | (7.910.584.191) | (1.764.098.959) |
| 2. Tài sản cố định thuê tài chính | 224 | - | - | - | - | - | - |
| <i>Nguyên giá</i> | 225 | - | - | - | - | - | - |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 226 | - | - | - | - | 2.041.135.204 | 9.722.222 |
| 3. Tài sản cố định vô hình | 227 | - | - | - | - | 2.539.772.359 | 12.500.000 |
| <i>Nguyên giá</i> | 228 | - | - | - | - | (498.637.155) | (2.777.778) |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 229 | - | - | - | - | 42.573.700 | 288.080.698.219 |
| 4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang | 230 | 68.085.115.270 | - | - | - | - | - |
| III. Bất động sản đầu tư | 240 | - | - | - | - | - | - |
| <i>Nguyên giá</i> | 241 | - | - | - | - | - | - |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 242 | - | - | - | - | - | - |
| IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn | 250 | 23.661.885.357 | - | - | - | - | - |
| 1. Đầu tư vào công ty con | 251 | - | - | - | - | - | - |
| 2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh | 252 | - | - | - | - | - | - |
| 3. Đầu tư dài hạn khác | 258 | 23.661.885.357 | - | - | - | - | - |
| 4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn | 259 | - | - | - | - | - | - |
| V. Tài sản dài hạn khác | 260 | - | - | - | - | 64.802.664 | - |
| 1. Chi phí trả trước dài hạn | 261 | - | - | - | - | 64.802.664 | - |
| 2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại | 262 | - | - | - | - | - | - |
| 3. Tài sản dài hạn khác | 268 | - | - | - | - | - | - |
| TỔNG CỘNG TÀI SẢN | 270 | 546.003.921.839 | 784.451.243.873 | 145.009.695.763 | 2.587.882.330.701 | 33.937.880.767 | 637.574.310.471 |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
CẨN ĐÔI KẾ TOÁN
Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

| | | BQL dự án ĐTXD | | | | | | |
|---|------------------------|----------------|-----------------------------------|-----------------------|-------------------------------|---------------------------|----------------------------|------------------------------|
| | | Mã số | BQL ĐTXD phát triển nhà và đô thị | Trung tâm DT&QL dự án | T/T XK lao động và thương mại | BQL dự án Xi măng Cẩm Phả | Nhà máy nước BOT Dung Quất | mở rộng đường Láng - Hòa Lạc |
| NGUỒN VỐN | A - NỢ PHẢI TRẢ | 300 | 344.577.121.050 | 761.701.152.484 | 126.167.594.656 | 2.640.939.043.729 | 41.164.979.225 | 659.928.995.744 |
| I. Nợ ngắn hạn | | 310 | 245.420.799.282 | 761.701.152.484 | 15.153.450.997 | 28.046.570.953 | 40.689.098.494 | 659.928.995.744 |
| 1. Vay và nợ ngắn hạn | | 311 | 95.230.556.000 | 36.000.000.000 | - | - | - | - |
| 2. Phai trả cho người bán | | 312 | 77.331.231.980 | 46.832.161.248 | 299.013.764 | 27.119.677.833 | 706.277.964 | 2.250.862.653 |
| 3. Người mua trả tiền trước | | 313 | 284.090.576.201 | 578.008.941.274 | 2.637.370.661 | - | 954.858.899 | 139.654.522.000 |
| 4. Thuế và các khoản phải nộp cho Nhà nước | | 314 | 47.064.600 | (17.126.813) | 37.413.560 | 20.025.057 | 21.792.272 | 9.115.737.701 |
| 5. Phai trả người lao động | | 315 | 210.417.000 | 881.256.000 | - | 406.963.000 | 188.186.123 | 357.072.600 |
| 6. Chi phí phải trả | | 316 | 66.700.766.198 | 93.834.268.283 | 229.520.086 | - | 488.106.860 | 76.196.591.240 |
| 7. Phai trả nội bộ | | 317 | (300.346.307.000) | 5.841.062.077 | - | - | 37.163.679.130 | 432.050.336.675 |
| 8. Phai trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | | 318 | - | - | - | - | - | - |
| 9. Các khoản phải trả, phải nộp khác | | 319 | 22.156.494.303 | 320.590.415 | 11.950.152.926 | 499.904.063 | 1.166.197.246 | 303.872.875 |
| 10. Dự phòng phải trả ngắn hạn | | 320 | - | - | - | - | - | - |
| II. Nợ dài hạn | | 330 | 99.156.321.768 | - | 111.014.143.659 | 2.612.892.472.776 | 475.880.731 | - |
| 1. Phai trả dài hạn người bán | | 331 | - | - | - | - | - | - |
| 2. Phai trả dài hạn nội bộ | | 332 | - | - | - | 295.102.213.193 | - | - |
| 3. Phai trả dài hạn khác | | 333 | - | - | 28.183.460.195 | - | - | - |
| 4. Vay và nợ dài hạn | | 334 | 99.092.335.689 | - | 82.797.235.651 | 2.317.790.259.583 | 463.000.000 | - |
| 5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả | | 335 | - | - | - | - | - | - |
| 6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm | | 336 | 63.986.079 | - | 33.447.813 | - | 12.880.731 | - |
| 7. Dự phòng phải trả dài hạn | | 337 | - | - | - | - | - | - |
| B - NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU | | 400 | 201.426.800.789 | 22.750.091.389 | 18.842.101.107 | (53.056.713.028) | (7.227.098.458) | (22.354.685.273) |
| I. Vốn chủ sở hữu | | 410 | 201.308.638.789 | 23.646.482.949 | 18.842.101.107 | (53.056.713.028) | (7.227.098.458) | (22.229.385.273) |
| 1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu | | 411 | 15.672.838.949 | 404.934.741 | 216.124.009 | - | 715.199.691 | - |
| 2. Thặng dư vốn cổ phần | | 412 | - | - | - | - | - | - |
| 6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái | | 416 | - | - | - | (53.056.713.028) | - | - |
| 7. Quỹ đầu tư phát triển | | 417 | - | - | - | - | - | - |
| 8. Quỹ dự phòng tài chính | | 418 | - | - | - | - | (7.942.298.149) | (22.229.385.273) |
| 10. Lợi nhuận chưa phân phối | | 420 | 185.635.799.840 | 23.241.548.208 | 18.625.977.098 | - | - | (125.300.000) |
| II. Nguồn kinh phí và quỹ khác | | 430 | 118.162.000 | (896.391.560) | - | - | - | (125.300.000) |
| 1. Quỹ khen thưởng, phúc lợi | | 431 | 118.162.000 | (896.391.560) | - | - | - | (125.300.000) |
| 2. Nguồn kinh phí | | 432 | - | - | - | - | - | - |
| TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN | | 440 | 546.003.921.839 | 784.451.243.873 | 145.009.695.763 | 2.587.882.330.701 | 33.937.880.767 | 637.574.310.471 |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
CẨN ĐÔI KÉ TOÁN
Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

| | Mã số | Khách sạn Holiday view | BDH tổ hợp dự án thủy điện Buônrasrah | BDH xây dựng hồ chứa nước Cửa Đạt | HTCN Nước Sông Đà - Hà Nội | BQL các dự án nghệ cao Hòa Lạc | DTXD khu Công nghiệp cao Hòa Lạc | BQL các dự án đầu tư Hòa Lạc |
|--|-------|------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| TÀI SẢN | | | | | | | | |
| A - TÀI SẢN NGÂN HẠN | 100 | 1.638.267.675 | 29.775.330.820 | 107.591.406.961 | 119.080.415.652 | 12.323.320.698 | 99.882.417.625 | |
| I. Tiền và các khoản tương đương tiền | | | | | | | | |
| 1. Tiền | 110 | 633.804.753 | 1.344.823.836 | 18.704.630.833 | 3.163.555.363 | 39.975.790 | 55.609.001 | 55.609.001 |
| 2. Các khoản tương đương tiền | 111 | 633.804.753 | 1.344.823.836 | 18.704.630.833 | 2.163.555.363 | 39.975.790 | - | - |
| | 112 | - | - | - | - | 1.000.000.000 | - | - |
| II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn | 120 | - | - | - | - | - | - | - |
| 1. Đầu tư ngắn hạn | 121 | - | - | - | - | - | - | - |
| 2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn | 129 | - | - | - | - | - | - | - |
| III. Các khoản phải thu | 130 | 418.398.796 | 21.714.557.526 | 88.100.841.128 | 15.199.070.875 | 12.268.755.658 | 99.793.014.875 | |
| 1. Phí thu của khách hàng | 131 | 408.619.397 | - | 3.965.125.575 | - | - | - | - |
| 2. Trả trước cho người bán | 132 | 4.140.000 | 21.706.866.686 | 83.683.239.000 | 4.553.941.176 | 4.354.147.438 | 924.000.000 | 924.000.000 |
| 3. Phí thu nội bộ | 133 | - | - | - | - | 7.525.423.927 | - | - |
| 4. Phí thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 134 | - | - | - | - | - | - | - |
| 5. Các khoản phải thu khác | 138 | 5.639.399 | 7.690.840 | 452.476.553 | 10.645.129.699 | 389.184.293 | 98.869.014.875 | 98.869.014.875 |
| 6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi | 139 | - | - | - | - | - | - | - |
| IV. Hàng tồn kho | 140 | 329.883.739 | 3.862.394.471 | - | 88.173.138.838 | - | - | - |
| 1. Hàng tồn kho | 141 | 329.883.739 | 3.862.394.471 | - | 88.173.138.838 | - | - | - |
| 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho | 149 | - | - | - | - | - | - | - |
| V. Tài sản ngắn hạn khác | 150 | 256.180.387 | 2.853.554.987 | 785.935.000 | 12.544.650.576 | 14.589.250 | 33.793.749 | |
| 1. Chi phí trả trước ngắn hạn | 151 | 763.000 | 2.794.576.582 | - | - | 2.760.000 | - | - |
| 2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ | 152 | - | - | - | - | 12.544.650.576 | - | 26.293.749 |
| 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước | 154 | 3.957.834 | - | - | - | - | 8.829.250 | - |
| 4. Tài sản ngắn hạn khác | 158 | 251.459.553 | 58.978.405 | 785.935.000 | - | 3.000.000 | 7.500.000 | - |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên

CÂN ĐOÀI KẾ TOÁN

Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

| | Mã số | Khách sạn Holiday view | BDH tő hợp đồng thủy điện Buontuasrah | BDH xây dựng hồ chứa nước Cửa Đạt | BQL DTXD | BQL các dự án đầu tư Hòa Lạc |
|---|-------|------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|------------------------------|
| TÀI SẢN | 200 | 43.257.264.101 | 1.340.582.575 | 8.726.321.720 | 324.240.955.008 | 63.172.974.657 |
| B - TÀI SẢN DÀI HẠN | | | | | | 15.667.346.628 |
| I. Các khoản phải thu dài hạn | 210 | - | - | - | - | - |
| 1. Phải thu dài hạn của khách hàng | 211 | - | - | - | - | - |
| 2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc | 212 | - | - | - | - | - |
| 3. Phải thu nội bộ dài hạn | 213 | - | - | - | - | - |
| 4. Phải thu dài hạn khác | 218 | - | - | - | - | - |
| 5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi | 219 | - | - | - | - | - |
| II. Tài sản cố định | 210 | 43.257.264.101 | 1.298.553.205 | 1.096.016.200 | 324.240.955.008 | 63.172.974.657 |
| 1. Tài sản cố định hữu hình | 221 | 43.257.264.101 | 1.298.553.205 | 1.096.016.200 | - | - |
| <i>Nguyên giá</i> | 222 | 50.589.018.023 | 1.980.821.372 | 1.813.618.489 | 1.025.910.618 | 479.800.758 |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 223 | (7.331.753.922) | (682.268.167) | (717.602.289) | (1.025.910.618) | (479.800.758) |
| 2. Tài sản cố định thuê tài chính | 224 | - | - | - | - | - |
| <i>Nguyên giá</i> | 225 | - | - | - | - | - |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 226 | - | - | - | - | - |
| 3. Tài sản cố định vô hình | 227 | - | - | - | - | - |
| <i>Nguyên giá</i> | 228 | - | - | - | - | - |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 229 | - | - | - | - | - |
| 4. Chi phí xây dựng cơ bản chờ dang | 230 | - | - | - | - | - |
| III. Bất động sản đầu tư | 240 | - | - | - | - | - |
| <i>Nguyên giá</i> | 241 | - | - | - | - | - |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 242 | - | - | - | - | - |
| IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn | 250 | - | - | - | - | - |
| 1. Đầu tư vào công ty con | 251 | - | - | - | - | - |
| 2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh | 252 | - | - | - | - | - |
| 3. Đầu tư dài hạn khác | 258 | - | - | - | - | - |
| 4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn | 259 | - | - | - | - | - |
| V. Tài sản dài hạn khác | 260 | - | 42.029.370 | 7.630.305.520 | - | - |
| 1. Chi phí trả trước dài hạn | 261 | - | 42.029.370 | 7.630.305.520 | - | - |
| 2. Tài sản thuê thu nhập hoàn lại | 262 | - | - | - | - | - |
| 3. Tài sản dài hạn khác | 268 | - | - | - | - | - |
| TỔNG CỘNG TÀI SẢN | 270 | 44.895.531.776 | 31.115.913.395 | 116.317.728.681 | 443.321.370.660 | 75.496.295.355 |
| | | | | | | 115.549.764.253 |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
CĂN ĐOÎ KẾ TOÁN
Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

| | | Mã số | Khách sạn Holiday view | BDH tó hợp dự án thủy điện Buontuasrah | BDH xây dựng hố chứa nước Cửa Đạt | BQL DTXD Đà - Hà Nội | HTCN Nước Sông Đà | DTXD khu Công nghệ cao Hòa Lạc | BQL các dự án đầu tư Hòa Lạc |
|---|------------------|-------|------------------------|--|-----------------------------------|----------------------|-------------------|--------------------------------|------------------------------|
| | NGUỒN VỐN | 300 | 61.737.848.116 | 31.115.913.367 | 113.383.209.462 | 444.504.331.279 | 75.496.295.355 | 115.549.764.253 | |
| A - NỢ PHẢI TRẢ | | 310 | 11.215.530.776 | 31.115.913.367 | 113.383.209.462 | 189.046.265.818 | 75.496.295.355 | 115.549.764.253 | |
| I. Nợ ngắn hạn | | 311 | 32.649.638 | - | - | 33.865.388.577 | - | - | |
| 1. Vay và nợ ngắn hạn | | 312 | 613.311.832 | - | 4.287.125.752 | 81.693.204.142 | 8.105.606.270 | 209.552.727 | |
| 2. Phải trả cho người bán | | 313 | 35.098.067 | 20.232.011.000 | 106.053.239.000 | - | 67.358.655.713 | - | |
| 3. Người mua trả tiền trước | | 314 | 37.835.105 | 119.134.467 | 90.572.469 | - | - | - | |
| 4. Thuê và các khoản phải nộp cho Nhà nước | | 315 | 53.725.146 | - | 245.590.870 | 618.908.745 | 22.315.000 | - | |
| 5. Phai trả người lao động | | 316 | - | 498.174.626 | 108.298.200 | 2.448.734.552 | - | - | |
| 6. Chi phí phải trả | | 317 | 10.345.980.329 | 3.084.830.039 | 2.332.311.685 | 62.736.024.478 | - | 115.337.851.526 | |
| 7. Phai trả nội bộ | | 318 | - | - | - | - | - | - | |
| 8. Phai trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | | 319 | 96.930.659 | 7.181.763.235 | 266.071.486 | 7.684.005.324 | 9.718.372 | - | |
| 9. Các khoản phải trả, phải nộp khác | | 320 | - | - | - | - | - | 2.360.000 | |
| 10. Dự phòng phải trả ngắn hạn | | 330 | 50.522.317.340 | - | - | - | - | - | |
| II. Nợ dài hạn | | 331 | - | - | - | - | 255.458.065.461 | - | |
| 1. Phai trả dài hạn người bán | | 332 | 50.487.993.801 | - | - | - | - | - | |
| 2. Phai trả dài hạn nội bộ | | 333 | - | - | - | - | - | - | |
| 3. Phai trả dài hạn khác | | 334 | - | - | - | - | 255.458.065.461 | - | |
| 4. Vay và nợ dài hạn | | 335 | - | - | - | - | - | - | |
| 5. Thuê thu nhập hoãn lại phải trả | | 336 | 34.323.539 | - | - | - | - | - | |
| 6. Dự phòng trục cắp mất việc làm | | 337 | - | - | - | - | - | - | |
| 7. Dự phòng phải trả dài hạn | | 400 | (16.842.316.340) | 28 | 2.934.519.219 | (1.182.960.618) | - | - | |
| B - NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU | | 410 | (16.842.316.340) | 28 | 2.934.519.219 | (1.182.960.618) | - | - | |
| I. Vốn chủ sở hữu | | 411 | - | 28 | (6.104.816) | - | - | - | |
| 1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu | | 412 | - | - | - | - | - | - | |
| 2. Thặng dư vốn cổ phần | | 416 | - | - | - | - | - | - | |
| 6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái | | 417 | - | - | - | - | (1.182.960.618) | - | |
| 7. Quỹ đầu tư phát triển | | 418 | - | - | - | - | - | - | |
| 8. Quỹ dự phòng tài chính | | 420 | (16.842.316.340) | - | 2.940.624.035 | - | - | - | |
| 10. Lợi nhuận chưa phân phối | | 430 | - | - | - | - | - | - | |
| II. Nguồn kinh phí và quỹ khác | | 431 | - | - | - | - | - | - | |
| 1. Quỹ khen thưởng, phúc lợi | | 432 | - | - | - | - | - | - | |
| 2. Nguồn kinh phí | | 440 | 44.895.531.776 | 31.115.913.395 | 116.317.728.681 | 443.321.370.660 | 75.496.295.355 | 115.549.764.253 | |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
CẨN ĐỐI KẾ TOÁN
Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

| | | Trường nghiệp vụ | | | Trường kỹ thuật | |
|---|--|------------------|----------------------------------|--------------------------|-------------------|-------------------|
| | | Mã số | Phát triển nhà và đô thị Sài Gòn | BQL khu du lịch Buôn Kôp | xây dựng Biển Sơn | Khách sạn Sầm Sơn |
| | | TÀI SẢN | | | | Xuân Hòa |
| A - TÀI SẢN NGÂN HẠN | | 100 | 2.303.111.054 | 52.234.022.094 | 156.574.802 | 3.490.666.989 |
| I. Tiền và các khoản tương đương tiền | | 110 | 1.107.130.245 | 7.028.241.538 | 51.873.048 | 3.252.485.351 |
| 1. Tiền | | 111 | 1.107.130.245 | 7.028.241.538 | 51.873.048 | 3.252.485.351 |
| 2. Các khoản tương đương tiền | | 112 | - | - | - | - |
| II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn | | 120 | - | - | - | - |
| 1. Đầu tư ngắn hạn | | 121 | - | - | - | - |
| 2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn | | 129 | - | - | - | - |
| III. Các khoản phải thu | | 130 | 716.824.546 | 41.573.135.728 | 20.000.000 | 46.200.400 |
| 1. Phải thu của khách hàng | | 131 | - | - | - | 12.234.125 |
| 2. Trả trước cho người bán | | 132 | 698.777.400 | 41.554.717.506 | 20.000.000 | - |
| 3. Phải thu nội bộ | | 133 | - | - | - | 3.714.385 |
| 4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | | 134 | - | - | - | - |
| 5. Các khoản phải thu khác | | 138 | 18.047.146 | 18.418.222 | - | 33.966.275 |
| 6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi | | 139 | - | - | - | - |
| IV. Hàng tồn kho | | 140 | 4.436.364 | - | - | 73.685.188 |
| 1. Hàng tồn kho | | 141 | 4.436.364 | - | - | 73.685.188 |
| 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho | | 149 | - | - | - | - |
| V. Tài sản ngắn hạn khác | | 150 | 474.719.899 | 3.632.644.828 | 84.701.754 | 118.296.050 |
| 1. Chi phí trả trước ngắn hạn | | 151 | - | 3.575.144.828 | - | - |
| 2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ | | 152 | 443.719.899 | - | 79.701.754 | - |
| 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước | | 154 | - | - | - | - |
| 4. Tài sản ngắn hạn khác | | 158 | 31.000.000 | 57.500.000 | 5.000.000 | 118.296.050 |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
CẨN ĐÔI KẾ TOÁN

Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

| | | BQL dự án DTXD Phát triển nhà và đô thị Sài Gòn | BQL dự án thủy diện Buôn Kôp | BQL khu đô thị du lịch Cái Giá | Trường kỹ thuật xây dựng Bình Sơn | Khách sạn Sầm Sơn | Trường nghiệp vụ kỹ thuật xây dựng Xuân Hòa |
|---|------------|---|---------------------------------|-----------------------------------|---|----------------------|---|
| TÀI SẢN | | | | | | | |
| B - TÀI SẢN DÀI HẠN | | | | | | | |
| I. Các khoản phải thu dài hạn | 210 | | | | | | |
| 1. Phải thu dài hạn của khách hàng | 211 | | | | | | |
| 2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc | 212 | | | | | | |
| 3. Phải thu nội bộ dài hạn | 213 | | | | | | |
| 4. Phải thu dài hạn khác | 218 | | | | | | |
| 5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi | 219 | | | | | | |
| II. Tài sản cố định | 210 | 229.973.341.987 | | 758.075.393 | 30.139.215.121 | | 3.313.465.173 |
| 1. Tài sản cố định hữu hình | 221 | 186.524.162 | | 758.075.393 | - | | 3.313.465.173 |
| <i>Nguyên giá</i> | 222 | 432.822.500 | | 1.517.017.809 | 440.115.882 | 7.458.489.700 | 7.201.733.044 |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 223 | (246.298.338) | | (758.942.416) | (440.115.882) | (3.383.338.866) | (3.888.267.871) |
| 2. Tài sản cố định thuê tài chính | 224 | | | | | | |
| <i>Nguyên giá</i> | 225 | | | | | | |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 226 | | | | | | |
| 3. Tài sản cố định vô hình | 227 | | | | | | |
| <i>Nguyên giá</i> | 228 | | | | | | |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 229 | | | | | | |
| 4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang | 230 | 229.786.817.825 | | | | 30.139.215.121 | |
| III. Bất động sản đầu tư | 240 | | | | | | |
| <i>Nguyên giá</i> | 241 | | | | | | |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 242 | | | | | | |
| IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn | 250 | | | | | | |
| 1. Đầu tư vào công ty con | 251 | | | | | | |
| 2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh | 252 | | | | | | |
| 3. Đầu tư dài hạn khác | 258 | | | | | | |
| 4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn | 259 | | | | | | |
| V. Tài sản dài hạn khác | 260 | | | | | | |
| 1. Chi phí trả trước dài hạn | 261 | | | | | | |
| 2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại | 262 | | | | | | |
| 3. Tài sản dài hạn khác | 268 | | | | | | |
| TỔNG CỘNG TÀI SẢN | 270 | 232.276.453.041 | | 52.992.097.487 | 30.295.789.923 | 7.565.817.823 | 30.910.332 |
| | | | | | | | 4.181.701.854 |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
CẨN ĐÔI KẾ TOÁN

Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

| | | | | | Trường kĩ thuật xây dựng Bình Sơn | Khách sạn Sầm Sơn | Trường nghiệp vụ kỹ thuật xây dựng Xuân Hòa |
|---|----------|-------------------------------------|-----------------------------------|----------------|---|----------------------|---|
| | | BQL dự án BTXND | BQL khu đô thị du lịch Cái Giá | | | | |
| | Mã số | Phát triển nhà và đô thị Sài Gòn | diện Buôn Kôp | | | | |
| | | 300 | 232.276.453.041 | 52.918.234.862 | 30.295.789.923 | 920.805.844 | 583.906.102 |
| | | | | | | | 740.124.408 |
| A - NỢ PHẢI TRẢ | | | | | | | |
| I. Nợ ngắn hạn | | | | | | | |
| 1. Vay và nợ ngắn hạn | 310 | 232.276.453.041 | 52.918.234.862 | 30.295.789.923 | 920.805.844 | 583.906.102 | 740.124.408 |
| 2. Phai trả cho người bán | 311 | - | - | - | 401.000.000 | 50.359.000 | - |
| 3. Người mua trả tiền trước | 312 | 1.023.348.258 | 4.500.000 | 8.806.487.797 | 109.321.000 | 8.015.700 | - |
| 4. Thuê và các khoản phải nộp cho Nhà nước | 313 | - | 49.071.887.000 | - | - | - | - |
| 5. Phai trả người lao động | 314 | 25.538.423 | 37.925.939 | - | - | 9.614.673 | - |
| 6. Chi phí phải trả | 315 | - | - | - | - | - | - |
| 7. Phai trả nội bộ | 316 | - | 1.185.165.421 | - | - | - | - |
| 8. Phai trả theo tiêu độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 317 | 231.216.828.773 | 2.616.336.343 | 21.489.302.126 | - | 435.260.132 | 417.803.086 |
| 9. Các khoản phải trả, phải nộp khác | 318 | - | - | - | - | - | - |
| 10. Dự phòng phải trả ngắn hạn | 319 | 10.737.587 | 2.420.159 | - | 410.484.844 | 80.656.597 | 322.321.322 |
| II. Nợ dài hạn | | | | | | | |
| 1. Phai trả dài hạn người bán | 320 | - | - | - | - | - | - |
| 2. Phai trả dài hạn nội bộ | 321 | - | - | - | - | - | - |
| 3. Phai trả dài hạn khác | 322 | - | - | - | - | - | - |
| 4. Vay và nợ dài hạn | 323 | - | - | - | - | - | - |
| 5. Thuê thu nhập hoãn lại phải trả | 324 | - | - | - | - | - | - |
| 6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm | 325 | - | - | - | - | - | - |
| 7. Dự phòng phải trả dài hạn | 326 | - | - | - | - | - | - |
| B - NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU | | | | | | | |
| I. Vốn chủ sở hữu | | | | | | | |
| 1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu | 400 | - | 73.862.625 | - | 6.645.011.979 | (552.995.770) | 3.441.577.446 |
| 2. Thặng dư vốn cổ phần | 410 | - | 73.862.625 | - | 3.214.285.778 | (552.995.770) | 3.603.053.254 |
| 6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái | 411 | - | 73.862.625 | - | 3.214.285.778 | (4.062.624) | 3.603.053.254 |
| 7. Quỹ đầu tư phát triển | 412 | - | - | - | - | - | - |
| 8. Quỹ dự phòng tài chính | 413 | - | - | - | - | - | - |
| 10. Lợi nhuận chưa phân phối | 414 | - | - | - | - | (548.933.146) | - |
| II. Nguồn kinh phí và quỹ khác | | | | | | | |
| 1. Quỹ khen thưởng, phúc lợi | 430 | - | - | - | - | - | (161.475.808) |
| 2. Nguồn kinh phí | 431 | - | - | - | - | - | 9.889.192 |
| | 432 | - | - | - | - | - | (171.365.000) |
| TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN | 440 | 232.276.453.041 | 52.992.097.487 | 30.295.789.923 | 7.565.817.823 | 30.910.332 | 4.181.701.854 |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
CÁN ĐÔI KẾ TOÁN
Tài ngày 30 tháng 11 năm 2006

| | | Mã số | Trung tâm Xây dựng bê tông | BQL dự án DTXD khu nhà nghỉ cuối tuần | Trạm nghiên Xi măng Cẩm Phả | Ban QL các TT thương mại | Cơ quan văn phòng Tổng Công ty | Tổng Công ty | phòng Tổng Công ty | toàn khối Văn phòng | toàn khối Văn phòng |
|---|----------------|-------|----------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------|---------------------|---------------------|
| | TÀI SẢN | | | | | | | | | | |
| A - TÀI SẢN NGÂN HẠN | | 100 | 259.047.528 | 545.571.190 | 7.383.269.211 | - | - | 2.540.877.522.657 | 4.764.595.776.650 | | |
| I. Tiền và các khoản tương đương tiền | | 110 | 1.018.175 | 545.571.190 | 1.839.631.294 | - | 1.079.944.755.158 | 1.229.006.554.252 | | | |
| 1. Tiền | | 111 | 1.018.175 | 545.571.190 | 1.839.631.294 | - | 1.079.944.755.158 | 1.222.400.454.252 | | | |
| 2. Các khoản tương đương tiền | | 112 | - | - | - | - | - | - | 6.606.100.000 | | |
| II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn | | 120 | - | - | - | - | - | 5.000.000.000 | 60.477.133.299 | | |
| 1. Đầu tư ngắn hạn | | 121 | - | - | - | - | - | 5.000.000.000 | 60.477.133.299 | | |
| 2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn | | 129 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| III. Các khoản phải thu | | 130 | 154.563.818 | - | 182.800.000 | - | 1.451.955.748.435 | 2.675.282.437.976 | | | |
| 1. Phải thu của khách hàng | | 131 | 154.563.818 | - | 182.800.000 | - | 26.706.392.522 | 192.023.882.144 | | | |
| 2. Trả trước cho người bán | | 132 | - | - | - | - | 32.000.000.000 | 878.492.765.908 | | | |
| 3. Phải thu nội bộ | | 133 | - | - | - | - | 1.365.828.315.896 | 1.446.544.904.568 | | | |
| 4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | | 134 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| 5. Các khoản phải thu khác | | 138 | - | - | - | - | - | 27.421.040.017 | 158.220.885.356 | | |
| 6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi | | 139 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| IV. Hàng tồn kho | | 140 | 43.776.595 | - | 1.976.528.855 | - | 2.360.676.571 | 731.168.378.956 | | | |
| 1. Hàng tồn kho | | 141 | 43.776.595 | - | 1.976.528.855 | - | 2.360.676.571 | 731.168.378.956 | | | |
| 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho | | 149 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| V. Tài sản ngắn hạn khác | | 150 | 59.688.940 | - | 3.384.309.062 | - | 1.616.342.493 | 68.661.272.167 | | | |
| 1. Chi phí trả trước ngắn hạn | | 151 | - | - | 3.009.728.382 | - | - | 28.976.644.150 | | | |
| 2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ | | 152 | - | - | 93.274.180 | - | 1.004.768.061 | 28.887.910.076 | | | |
| 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước | | 154 | - | - | - | - | - | - | 20.307.473 | | |
| 4. Tài sản ngắn hạn khác | | 158 | 59.688.940 | - | 281.306.500 | - | 611.574.432 | 10.776.410.468 | | | |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
CÂN ĐÔI KẾ TOÁN
Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

| Tổng cộng số liệu toàn khối Văn phòng Tổng Công | | | | | | |
|---|-------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| | Mã số | Trung tâm Xây dựng bê tông | ĐTXD khu nhà nghỉ cuối tuần | Trạm nghiên Xi măng Cẩm Phả | Ban QL các TT thương mại | Cơ quan văn phòng Tổng Công ty |
| TÀI SẢN | | | | | | |
| B - TÀI SẢN DÀI HẠN | | | | | | |
| I. Các khoản phải thu dài hạn | | | | | | |
| 1. Phải thu dài hạn của khách hàng | 210 | - | - | - | - | - |
| 2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc | 211 | - | - | - | - | - |
| 3. Phải thu nội bộ dài hạn | 212 | - | - | - | - | - |
| 4. Phải thu dài hạn khác | 213 | - | - | - | - | - |
| 5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi | 218 | - | - | - | - | - |
| II. Tài sản cố định | | | | | | |
| 1. Tài sản cố định hữu hình | 219 | - | - | - | - | - |
| <i>Nguyên giá</i> | 210 | - | 10.662.839.314 | 103.071.720 | 274.381.514 | 96.173.947.357 |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 220 | - | - | 103.071.720 | - | 12.475.970.351 |
| <i>Nguyên giá</i> | 221 | - | - | - | - | 29.218.524.468 |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 222 | - | - | - | - | (16.742.554.117) |
| <i>Nguyên giá</i> | 223 | - | - | - | - | (55.894.333.354) |
| 2. Tài sản cố định thuê tài chính | 224 | - | - | - | - | - |
| <i>Nguyên giá</i> | 225 | - | - | - | - | - |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 226 | - | - | - | - | 9.628.293.200 |
| <i>Nguyên giá</i> | 227 | - | - | - | - | 9.663.543.200 |
| 3. Tài sản cố định vô hình | 228 | - | - | - | - | (35.250.000) |
| <i>Nguyên giá</i> | 229 | - | - | - | - | (536.664.933) |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> | 230 | - | 10.662.839.314 | 274.381.514 | 74.069.683.806 | 3.638.558.555.931 |
| 4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang | 240 | - | - | - | - | - |
| <i>Nguyên giá</i> | 241 | - | - | - | - | - |
| III. Bất động sản đầu tư | | | | | | |
| 1. Giá trị hao mòn lũy kế | 242 | - | - | - | - | - |
| 4. Dự phòng giám giá chứng khoán đầu tư dài hạn | 250 | - | - | - | - | - |
| IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn | | | | | | |
| 1. Đầu tư vào công ty con | 251 | - | - | - | - | - |
| 2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh | 252 | - | - | - | - | - |
| 3. Đầu tư dài hạn khác | 258 | - | - | - | - | - |
| 4. Dự phòng giám giá chứng khoán đầu tư dài hạn | 259 | - | - | - | - | - |
| V. Tài sản dài hạn khác | | | | | | |
| 1. Chi phí trả trước dài hạn | 260 | - | - | - | - | - |
| 2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại | 261 | - | - | - | - | - |
| 3. Tài sản dài hạn khác | 262 | - | - | - | - | - |
| | 268 | - | - | - | - | - |
| TỔNG CỘNG TÀI SẢN | 270 | <u>259.047.528</u> | <u>11.208.410.504</u> | <u>7.823.457.827</u> | <u>274.381.514</u> | <u>3.362.043.001.993</u> |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên

CÁN BỘ KẾ TOÁN

Tại ngày 30 tháng 11 năm 2006

| | | | | | | | Tổng cộng số liệu tổn khối Văn phòng Tổng Công | |
|---|--------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|--|--|
| | Mã số | Trung tâm Xây dựng bê tông | ĐTXD khu nhà nghỉ cuối tuần | Trạm nghiên Xi măng Cảm Phá | Ban QL các TT thương mại | Cơ quan văn phòng Tổng Công ty | | |
| NGUỒN VỐN | | | | | | | | |
| A - NỢ PHẢI TRẢ | | | | | | | | |
| I. Nợ ngắn hạn | | | | | | | | |
| 1. Vay và nợ ngắn hạn | | | | | | | | |
| 2. Phai trả cho người bán | | | | | | | | |
| 3. Người mua trả tiền trước | | | | | | | | |
| 4. Thuê và các khoản phải nộp cho Nhà nước | | | | | | | | |
| 5. Phai trả người lao động | | | | | | | | |
| 6. Chi phí phải trả | | | | | | | | |
| 7. Phai trả nội bộ | | | | | | | | |
| 8. Phai trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | | | | | | | | |
| 9. Các khoản phải trả, phải nộp khác | | | | | | | | |
| 10. Dự phòng phải trả ngắn hạn | | | | | | | | |
| II. Nợ dài hạn | | | | | | | | |
| 1. Phai trả dài hạn người bán | | | | | | | | |
| 2. Phai trả dài hạn nội bộ | | | | | | | | |
| 3. Phai trả dài hạn khác | | | | | | | | |
| 4. Vay và nợ dài hạn | | | | | | | | |
| 5. Thuê thu nhập hoàn lại phải trả | | | | | | | | |
| 6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm | | | | | | | | |
| 7. Dự phòng phải trả dài hạn | | | | | | | | |
| B - NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU | | | | | | | | |
| I. Vốn chủ sở hữu | | | | | | | | |
| 1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu | | | | | | | | |
| 2. Thặng dư vốn cổ phần | | | | | | | | |
| 6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái | | | | | | | | |
| 7. Quỹ đầu tư phát triển | | | | | | | | |
| 8. Quỹ dự phòng tài chính | | | | | | | | |
| 10. Lợi nhuận chia phân phối | | | | | | | | |
| 1. Nguồn kinh phí và quỹ khác | | | | | | | | |
| 1. Quỹ khen thưởng, phúc lợi | | | | | | | | |
| 2. Nguồn kinh phí | | | | | | | | |
| TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN | | | | | | | | |
| 40 | 259.047.528 | 11.208.410.504 | 7.823.457.827 | 274.381.514 | 1.069.995.818.559 | 6.823.515.073.416 | | |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
 Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006

| CHÍ TIÊU | Mã số | BQL dự án DTXD Phát triển nhà và đô thị | Trung tâm Đầu thầu và Quản lý dự án | Trung tâm Xuất khẩu lao động và Thương mại | BQL dự án Xi măng Cát Phà | Nhà máy nước BOT Dung Quất | BQL dự án DTXD mở rộng đường Láng - Hòa Lạc |
|--|-------|---|---|--|------------------------------|-------------------------------|---|
| 1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ | 01 | 317.398.643.362 | 329.037.903.065 | 33.890.067.398 | - | 3.059.346.570 | 91.107.622.727 |
| 2. Các khoản giảm trừ | 03 | - | - | - | - | - | - |
| 3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 10 | 317.398.643.362 | 329.037.903.065 | 33.890.067.398 | - | 3.059.346.570 | 91.107.622.727 |
| 4. Giá vốn hàng bán | 11 | 240.655.250.827 | 298.251.002.662 | 23.769.057.655 | - | 3.422.634.030 | 89.285.470.273 |
| 5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 20 | 76.743.392.535 | 30.786.900.404 | 10.121.009.743 | - | (363.287.460) | 1.822.152.454 |
| 6. Doanh thu hoạt động tài chính | 21 | 3.100.146.465 | 2.469.007.706 | 1.788.352.156 | - | 5.098.759 | 481.773.660 |
| 7. Chi phí tài chính | 22 | - | 1.881.566.669 | 360.513.032 | - | 2.678.221.800 | 8.876.590.654 |
| <i>Trong đó: chi phí lãi vay</i> | 23 | - | 1.881.566.669 | - | - | 2.678.221.800 | 8.876.590.654 |
| 8. Chi phí bán hàng | 24 | 14.023.781.286 | - | 2.106.275.964 | - | 25.224.193 | - |
| 9. Chi phí quản lý doanh nghiệp | 25 | 3.499.135.747 | 18.818.127.242 | 1.023.448.974 | - | 787.063.276 | 15.656.720.733 |
| 10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh | 30 | 62.320.621.967 | 12.556.214.198 | 8.419.123.929 | - | (3.818.697.970) | (22.229.385.273) |
| 11. Thu nhập khác | 31 | 8.300.180.292 | 491.481.512 | 119.560.014 | - | - | - |
| 12. Chi phí khác | 32 | 3.800.500 | - | - | - | - | - |
| 13. Lợi nhuận khác | 40 | 8.296.379.792 | 491.481.512 | 119.560.014 | - | - | - |
| 14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế | 50 | 70.617.001.759 | 13.047.695.710 | 8.538.683.943 | - | (3.848.697.970) | (22.229.385.273) |
| 15. Chi phí thuế TNDN hiện hành | 51 | - | - | - | - | - | - |
| 16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại | 52 | - | - | - | - | - | - |
| 17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp | 60 | 70.617.001.759 | 13.047.695.710 | 8.538.683.943 | - | (3.848.697.970) | (22.229.385.273) |
| 18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu | 70 | - | - | - | - | - | - |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
BÁO CÁO KẾT QUÁ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
 Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006

Địa chỉ: Số 10, Đường số 1, Phường 1, TP. Hồ Chí Minh | Điện thoại: 08-56789012 | Fax: 08-56789013 | Email: info@vietnam.com.vn

| Chi tiêu | Mã số | Khách sạn Holiday view | BDH tôm hợp lý | BDH xây dựng hồ thủy điện | BQL DTXD | BQL các dự án |
|--|-------|------------------------|-------------------|----------------------------|----------------------------------|----------------|
| | | Buônrasrah | chứa nước Cửa Đạt | HTCN Nước Sông Đà - Hà Nội | DTXD khu Công nghiệp cao Hòa Lạc | dầu từ Hoa Lạc |
| 1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ | 01 | 5.038.724.473 | 148.165.599.532 | 163.693.946.393 | - | - |
| 2. Các khoản giảm trừ | 03 | - | 102.432.000 | - | - | - |
| 3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 10 | 5.038.724.473 | 148.063.167.532 | 163.693.946.393 | - | - |
| 4. Giá vốn hàng bán | 11 | 1.668.471.019 | 143.211.642.503 | 158.103.610.916 | - | - |
| 5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 20 | 3.370.253.454 | 4.851.525.029 | 5.590.335.477 | - | - |
| 6. Doanh thu hoạt động tài chính | 21 | 4.879.204 | 392.408.153 | - | - | - |
| 7. Chi phí tài chính | 22 | 5.793.929.000 | 508.581.594 | - | - | - |
| <i>Trong đó: chi phí lãi vay</i> | 23 | 5.792.183.000 | 219.876.800 | - | - | - |
| 8. Chi phí bán hàng | 24 | 2.561.000 | - | - | - | - |
| 9. Chi phí quản lý doanh nghiệp | 25 | 5.349.284.128 | 2.433.884.498 | 2.649.711.442 | - | - |
| 10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh | 30 | (7.770.641.470) | 2.301.467.090 | 2.940.624.035 | - | - |
| 11. Thu nhập khác | 31 | - | 34.702.910 | - | - | - |
| 12. Chi phí khác | 32 | - | - | - | - | - |
| 13. Lợi nhuận khác | 40 | - | 34.702.910 | - | - | - |
| 14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế | 50 | (7.770.641.470) | 2.336.170.000 | 2.940.624.035 | - | - |
| 15. Chi phí thuế TNDN hiện hành | 51 | - | - | - | - | - |
| 16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại | 52 | - | - | - | - | - |
| 17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp | 60 | (7.770.641.470) | 2.336.170.000 | 2.940.624.035 | - | - |
| 18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu | 70 | - | - | - | - | - |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
 Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006

| CHI TIẾU | Mã số | Trường nghiệp vụ | | | |
|--|-------|--|---------------------------------|-----------------------------------|--|
| | | BQL dự án DT&XD Phát triển nhà và đô thị Sài Gòn | BQL dự án thủy diện Buôn Kôp | BQL khu đô thị du lịch Cái Giả | Khách sạn Sầm Sơn và xây dựng Bùi Sơn |
| 1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ | 01 | - | 224.886.951.579 | - | 29.463.918 |
| 2. Các khoản giảm trừ | 03 | - | - | - | - |
| 3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 10 | - | 224.886.951.579 | - | 29.463.918 |
| 4. Giá vốn hàng bán | 11 | - | 214.012.085.448 | - | 108.240.305 |
| 5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 20 | - | 10.874.866.131 | - | (78.776.387) |
| 6. Doanh thu hoạt động tài chính | 21 | - | 95.607.254 | - | - |
| 7. Chi phí tài chính | 22 | - | - | - | - |
| <i>Trong đó: chi phí lãi vay</i> | 23 | - | - | - | - |
| 8. Chi phí bán hàng | 24 | - | - | - | 82.390.200 |
| 9. Chi phí quản lý doanh nghiệp | 25 | - | 3.455.268.297 | - | (161.166.587) |
| 10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh | 30 | - | 7.515.205.088 | - | - |
| 11. Thu nhập khác | 31 | - | - | - | - |
| 12. Chi phí khác | 32 | - | - | - | - |
| 13. Lợi nhuận khác | 40 | - | - | - | (161.166.587) |
| 14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế | 50 | - | 7.515.205.088 | - | - |
| 15. Chi phí thuế TNDN hiện hành | 51 | - | - | - | - |
| 16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại | 52 | - | - | - | - |
| 17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp | 60 | - | 7.515.205.088 | - | (161.166.587) |
| 18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu | 70 | - | - | - | - |

Báo cáo tài chính các đơn vị thành viên
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
 Cho kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc ngày 30/11/2006

| CHỈ TIÊU | Mã số | Trung tâm Xây dựng bê tông | BQL dự án DTXD | khu nhà nghỉ cuối tuần | Trạm nghiên Xi măng Cẩm Phả | Ban QL các TT thương mại | Cơ quan Văn phòng ty | Tổng cộng số liệu Tổng Công ty |
|--|-------|----------------------------|----------------|------------------------|-----------------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| 1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ | 01 | - | - | - | - | - | 28.936.784.367 | 1.345.245.053.384 |
| 2. Các khoản giảm trừ | 03 | - | - | - | - | - | - | 102.432.000 |
| 3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 10 | - | - | - | - | - | 28.936.784.367 | 1.345.142.621.384 |
| 4. Giá vốn hàng bán | 11 | - | - | - | - | - | 18.011.151.038 | 1.190.498.616.676 |
| 5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 20 | - | - | - | - | - | 10.925.633.329 | 154.644.004.709 |
| 6. Doanh thu hoạt động tài chính | 21 | - | 2.803.267 | - | - | - | 71.380.658.161 | 79.720.734.785 |
| 7. Chi phí tài chính | 22 | - | 5.303.267 | - | - | - | 25.975.071.855 | 46.079.777.871 |
| Trong đó: chi phí lãi vay | 23 | - | 5.303.267 | - | - | - | 25.169.820.324 | 44.623.562.514 |
| 8. Chi phí bán hàng | 24 | - | - | - | - | - | - | 16.157.842.443 |
| 9. Chi phí quản lý doanh nghiệp | 25 | - | - | - | - | - | 66.165.159.910 | 119.920.194.447 |
| 10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh | 30 | - | (2.500.000) | - | - | - | (9.833.940.275) | 52.206.924.732 |
| 11. Thu nhập khác | 31 | - | 2.500.000 | - | - | - | 9.212.899.564 | 18.161.324.292 |
| 12. Chi phí khác | 32 | - | - | - | - | - | 9.513.084.276 | 9.516.884.776 |
| 13. Lợi nhuận khác | 40 | - | 2.500.000 | - | - | - | (300.184.712) | 8.644.439.516 |
| 14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế | 50 | - | - | - | - | - | (10.134.124.987) | 60.851.364.248 |
| 15. Chi phí thuế TNDN hiện hành | 51 | - | - | - | - | - | 9.247.555.133 | 9.247.555.133 |
| 16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại | 52 | - | - | - | - | - | - | - |
| 17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp | 60 | - | - | - | - | - | (19.381.680.120) | 51.603.809.115 |
| 18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu | 70 | - | - | - | - | - | - | - |